

白话佛法 第4册 第1篇

xiū zhèng zì jǐ xué huì liǎo kōng
修 正 自 己， 学 会 了 空

*Memperbaiki Diri Sendiri,
Belajar Memahami Kekosongan*

shén me shì fó shén me shì mó mó hé fó shì hěn jiē jìn de bǐ
什 么 是 佛 ？ 什 么 是 魔 ？ 魔 和 佛 是 很 接 近 的 。 比
rú yí gè zhōng rú guǒ zhōng de zhǐ zhēn zhǐ de hěn zhèng de huà
如 一 个 钟 ， 如 果 钟 的 指 针 指 得 很 正 的 话 ，
yě jiù shì hěn zhǔn hěn zhèng nà jiù shì fó rú guǒ nǐ xiū xīn xiū
也 就 是 很 准 、 很 正 ， 那 就 是 佛 。 如 果 你 修 心 修
de piān chā le nǐ zhè ge zhōng zhěng tiān jiù zǒu bù zhǔn bù shì
得 偏 差 了 ， 你 这 个 钟 整 天 就 走 不 准 ， 不 是
kuài jiù shì mǎn zhè jiù shì piān chā chū piān chā jiù shì mó fó de
快 就 是 慢 ， 这 就 是 偏 差 ， 出 偏 差 就 是 魔 。 佛 的
piān chā jiù shì mó
偏 差 就 是 魔 。

Apa itu Buddha? Apa itu iblis? Iblis dan Buddha sangat berdekatan. Seperti sebuah jam, jika jarum jam menunjukkan waktu dengan benar, dengan kata lain sangat tepat dan benar, maka itu adalah Buddha. Namun bila pembinaan pikiranmu menyimpang, ini bagai jam yang sepanjang waktu menunjukkan waktu yang tidak tepat, jika tidak terlalu cepat, maka menjadi lambat, inilah penyimpangan, jika muncul penyimpangan, itu adalah iblis. Penyimpangan dari Buddha adalah iblis.

yǒu rén jiān fó yě yǒu rén jiān mó

有 人 间 佛 也 有 人 间 魔

nǚ tīng zhòng tái zhǎng jīng cháng shuō fó gēn mó shì tóng shí cún zài

女 听 众 : 台 长 经 常 说 佛 跟 魔 是 同 时 存 在

de yǒu shí hou wǒ men shuō zhè ge rén hǎo xiàng shì rén jiān fó yí
的。有 时 候 我 们 说 这 个 人 好 像 是 人 间 佛 一

yàng de nà rén jiān mó kěn dìng yě yǒu de shì ba

样 的 , 那 人 间 魔 肯 定 也 有 的 是 吧 ?

tái zhǎng dá yǒu ya zhè me duō de mó nǐ hái kàn bú jiàn ya

台 长 答 : 有 呀 , 这 么 多 的 魔 你 还 看 不 见 呀 ?

dān wèi li yǒu mǎ lù shang yǒu dǎ jià de tōu pí jiā zi de
单 位 里 有 、 马 路 上 有 ， 打 架 的 、 偷 皮 夹 子 的 、
hài rén de shā rén de bú jiào mó ma shā rén bú jiào mó wáng
害 人 的 、 杀 人 的 ， 不 叫 魔 吗 ？ 杀 人 不 叫 魔 王
ma nǐ shuō rén jiān yǒu méi yǒu mó guān zài jiān yù li bù dōu shì
吗 ？ 你 说 人 间 有 没 有 魔 ， 关 在 监 狱 里 不 都 是
mó ma wǒ xiǎng wèn de shì zhè ge mó bù néng suàn zhòng
魔 吗 ？ (我 想 问 的 是 ， 这 个 魔 不 能 算 众
shēng ba fó bù huì qù dù mó ba ō wǒ gào su nǐ è mó
生 吧 ， 佛 不 会 去 度 魔 吧 ？) 噢 ， 我 告 诉 你 ， 恶 魔
de huà zhào yàng dù
的 话 照 样 度 ，

wenda20121230B 55:24

fó shì dù jìn shì jiè yí qiè yǒu yuán zhòng shēng ér qiě yào jiù dù zhòng
佛是度尽世界一切有缘众生而且要救度众
shēng wǒ wèn nǐ guān dào dì yù qù de shì bù shì nà xiē è mó ya
生。我问你关到地狱去的是不是那些恶魔呀
(他 们 就 是 魔 是 吧 ?) 一 样 的 呀 , 地 藏 王 菩 萨
bú shì zhào yàng qù jiù tā men ma shén me jiào fó ya fó jiù shì
不 是 照 样 去 救 他 们 吗 ? 什 么 叫 佛 呀 , 佛 就 是
zhè me wěi dà yīn wèi suǒ yǒu de zhòng shēng tā dōu jiù ya zhǐ bù
这 么 伟 大 , 因 为 所 有 的 众 生 他 都 救 呀 , 只 不
guò xiān jiù yǒu yuán zhòng shēng a
过 先 救 有 缘 众 生 啊 。

wenda20121230B 55:24

Di alam manusia ada Buddha juga ada Iblis

Pendengar wanita: Master sering mengatakan bahwa keberadaan Buddha dan iblis ada pada waktu yang bersamaan. Terkadang kita berkata orang ini terlihat seperti seorang Buddha di alam manusia, maka pasti juga ada iblis di alam manusia, bukan?

Master menjawab: Ada, apakah kamu masih tidak melihat ada begitu banyak iblis?

Berada di tempat kerja, di jalan, yang berkelahi, pencopet, yang mencelakai orang, dan yang membunuh orang, bukankah itu disebut iblis? Yang membunuh orang bukankah disebut raja iblis? Menurut kamu apakah ada iblis di alam manusia, bukankah mereka yang dipenjara adalah iblis? (Yang ingin saya tanyakan adalah, iblis ini tidak tergolong sebagai makhluk hidup, bukan? Buddha tidak akan menyelamatkan iblis bukan?) Oh, saya beri tahu kamu, iblis jahat pun tetap diselamatkan.



wenda20121230B 55:24

Buddha akan menyelamatkan kesadaran spiritual semua makhluk hidup yang berjodoh dan ingin menyelamatkan mereka. Saya tanya padamu, yang dikurung di neraka bukankah para iblis jahat? (Mereka adalah iblis, bukan?) Sama saja. Bukankah Bodhisattva Ksitigarbha tetap pergi menyelamatkan mereka? Apa itu Buddha? Begitulah Keagungan Buddha, karena Beliau menyelamatkan semua makhluk hidup, hanya saja terlebih dahulu menyelamatkan makhluk hidup yang berjodoh.



wenda20121230B 55:24

kāi shì yǒu fó jiù yǒu mó de shuō fǎ
开示“有佛就有魔”的说法

nán tīng zhòng yǒu fó jiù yǒu mó shì bu shì shuō bù guǎn
男听众：“有佛就有魔”，是不是说不管

pèng dào shén me shì qing mó gēn fó jīng cháng dōu shì zài rén de xīn
碰到什么事情，魔跟佛经常常都是在人的心

li dòu de
里斗的？

tái zhǎng dá shì zhè yàng jiù xiàng yǒu hǎo rén jiù yǒu huài rén yí
台长答：是这样。就像有好人就有坏人一

yàng yǒu hǎo de sī xiǎng jiù yǒu huài de sī xiǎng nǐ yào xiū xīn
样，有好的思想就有坏的思想：你要修心、

yǒu hǎo de sī xiǎng nà huài de sī xiǎng jiù huì zì dòng chū lái shí
有 好 的 思 想 ， 那 坏 的 思 想 就 会 自 动 出 来 。 实
jì shàng mó yǒu hǎo jǐ zhǒng jiǎng fǎ yì zhǒng shì yì shí dāng
际 上 “魔” 有 好 几 种 讲 法， 一 种 是 意 识 当
zhōng de mó bǐ fāng shuō nǐ xiǎng zuò jiàn hǎo shì tā jiù lái zǔ
中 的 魔 ， 比 方 说 你 想 做 件 好 事 ， 他 就 来 阻
dǎng nǐ nǐ xiǎng chéng fó yě huì yǒu mó lái zǔ dǎng nǐ jiù
挡 你 ； 你 想 成 佛 ， 也 会 有 魔 来 阻 挡 你 ， 就
xiàng diàn yǐng chāo rén lǐ miàn yǒu ge chāo rén shì hǎo de
像 电 影 《 超 人 》 里 面 ， 有 个 超 人 是 好 的 ，

jiù huì yǒu yí gè mó gēn tā gǎo shí jì shang zhè shì yì zhǒng tiān
就 会 有 一 个 魔 跟 他 搞 。 实 际 上 这 是 一 种 天
lǐ dào le yí dìng de shí hou yí dìng de jìng jiè yí dìng huì yǒu
理 ， 到 了 一 定 的 时 候 、 一 定 的 境 界 ， 一 定 会 有
rén gǎo nǐ jiù shì shuō nǐ bù chū míng rén jiā bù jiǎng nǐ nǐ yì
人 搞 你 。 就 是 说 你 不 出 名 人 家 不 讲 你 ， 你 一
chū míng mǎ shàng huì yǒu rén lái mà nǐ
出 名 马 上 会 有 人 来 骂 你 。

Wejangan tentang "di mana ada Buddha, di situ ada iblis"

Pendengar pria: "Di mana ada Buddha, di situ ada iblis."

Apakah itu berarti bahwa apapun yang terjadi, iblis dan Buddha selalu berselisih di dalam hati manusia?

Master menjawab: Benar. Sama halnya di mana ada orang baik, di situ ada orang jahat, ada pikiran baik, maka akan ada pikiran buruk: Kamu ingin membina pikiran, ada pikiran baik, maka pikiran buruk akan muncul dengan sendirinya.

Sebenarnya, ada beberapa penjelasan tentang "iblis". Yang satu adalah iblis dalam kesadaran. Misalnya, kamu ingin melakukan perbuatan baik, maka dia akan datang menghalangimu; Kamu ingin menjadi Buddha, juga akan ada iblis yang datang menghalangimu. Seperti di film Superman, ada seorang Superman yang baik, maka akan ada iblis yang mengacaukannya.



Wenda20120722A 09:30

Sebenarnya, ini semacam hukum alam, sampai pada suatu saat tertentu, pada suatu tingkat kesadaran spiritual tertentu pasti akan ada yang mengganggu dirimu. Yakni, jika kamu tidak terkenal, orang-orang tidak akan membicarakan dirimu, begitu kamu menjadi terkenal, maka akan ada orang yang memarahimu.



Wenda20120722A 09:30

hěn duō rén shuō shī fu de fǎ mén shì jī chǔ shì xiū shì jiān yǐ
很 多 人 说 师 父 的 法 门 是 基 础 ， 是 修 世 间 ， 以

hòu shàng bù liǎo xī fāng jí lè shì jiè kě néng ma zài ē mí
后 上 不 了 西 方 极 乐 世 界 。 可 能 吗 ？ 在 《 阿 弥

tuó jīng li yǒu yí jù huà bù kě yǐ shǎo shàn gēn fú dé yīn
陀 经 》 里 有 一 句 话：“ 不 可 以 少 善 根 福 德 因

yuán dé shēng bǐ guó rú guǒ méi yǒu shàn gēn fú dé de
缘，得 生 彼 国 。“ 如 果 没 有 善 根 、 福 德 的

rénniàn yí bèi zi ē mí tuó fó yě dào bù liǎo xī fāng jí lè shì jiè
人，念 一 辈 子 阿 弥 陀 佛 也 到 不 了 西 方 极 乐 世 界 。

yīn wèi nǐ méi yǒu shàn de gēn jī hé yīn yuán suǒ yǐ jiù dào bù liǎo
因 为 你 没 有 善 的 根 基 和 因 缘 ， 所 以 就 到 不 了
xī fāng jí lè shì jiè yí wèi dà fǎ shī céng jīng jiǎng guo yí jù
西 方 极 乐 世 界 。 一 位 大 法 师 曾 经 讲 过 一 句
huà jǐ wàn rén niàn ē mí tuó fó méi jǐ rén néng xiū de shàng
话 : 几 万 人 念 阿 弥 陀 佛 , 没 几 人 能 修 得 上
qù zhī dào zhè shì wèi shén me jiù shì yīn wèi shǎo shàn gēn
去 。 知 道 这 是 为 什 么 ? 就 是 因 为 少 善 根 、
shǎo fú dé shī fu xiàn zài shì zài wèi nǐ men jiàn gēn jī péi yǎng
少 福 德 。 师 父 现 在 是 在 为 你 们 建 根 基 , 培 养
fú dé ya
福 德 呀 ,

ràng nǐ men bǎ zì shēn de niè zhàng xiāo chú bǎ qiàn de zhài huán
让 你 们 把 自 身 的 摧 障 消 除 ， 把 欠 的 债 还
wán duō bù shī duō zuò gōng dé zhè yàng nǐ men cái néng
完 。 多 布 施 、 多 做 功 德 ， 这 样 你 们 才 能
niàn de hǎo cái néng shàng de qù ya rú guǒ méi yǒu zhè xiē gēn
念 得 好 ， 才 能 上 得 去 呀 ！ 如 果 没 有 这 些 根
jī zěn me néng shàng de qù ne rú guǒ wǒ men xiū de hǎo xī
基 怎 么 能 上 得 去 呢 ？ 如 果 我 们 修 得 好 ， 西
fāng sān shèng zhōng de guān shì yīn pú sà yě huì lái jiē wǒ men qù xī
方 三 圣 中 的 观 世 音 菩 萨 也 会 来 接 我 们 去 西
fāng jí lè de suǒ yǐ yīn yuán jiù shì guǒ bào
方 极 乐 的 ， 所 以 因 缘 就 是 果 报 。

Banyak orang yang mengatakan Pintu Dharma Master adalah dasar, membina diri dalam keduniawian, nantinya tidak akan bisa pergi ke Alam Sukhavati. Apakah mungkin? Dalam Kitab {Amitabha} ada satu kalimat berbunyi: “Untuk terlahir di Tanah Suci Buddha, maka akar kebajikan, pahala kebajikan dan jodoh nidana, satu pun tidak boleh ada yang kurang.” Jika seseorang tidak memiliki akar kebaikan dan berkah pahala, meskipun sudah melafalkan “Amituofo” seumur hidup,

juga tidak akan bisa pergi ke Alam Sukhavati. Karena kamu tidak memiliki dasar yang baik dan jodoh ini, maka tidak bisa pergi ke Alam Sukhavati. Ada seorang biksu besar pernah mengatakan: "Puluhan ribu orang melafalkan 'Amituofo' , namun hanya segelintir di antaranya yang bisa pergi ke atas. Tahukah mengapa begitu? Karena akar kebaikan dan berkah pahala yang tidak mencukupi." Master sekarang sedang membangun dasar dan mengembangkan berkah pahala kalian,

supaya buah karma buruk pada diri kalian bisa terhapus, melunasi hutang karma kalian. Perbanyak berdana dan melakukan jasa kebajikan, dengan begitu, kalian baru bisa melaftalkan dengan baik, baru bisa pergi ke atas! Jika tidak memiliki hal yang sangat fundamental ini, bagaimana mungkin bisa pergi ke atas? Jika kita membina diri dengan baik, maka Guan Shi Yin Pu Sa – salah satu Tri Suci dari Surga Barat pun akan datang untuk menjemput kita pergi ke Alam Sukhavati, maka dari itu jodoh di sini merupakan buah karma.

quán shì bù kě shǎo shàn gēn fú dé yīn yuán dé shēng bǐ guó
诠 释 “不 可 少 善 根 福 德 因 缘 ， 得 生 彼 国”

nán tīng zhòng shī fu fó jīng shàng jiǎng bù kě shǎo shàn gēn
男 听 众 : 师 父 , 佛 经 上 讲 “不 可 少 善 根”

fú dé yīn yuán dé shēng bǐ guó yǒu xiē rén kào bié rén chāo
福 德 因 缘 , 得 生 彼 国 ”。 有 些 人 靠 别 人 超

tuō liù dào zhè xiē rén shì bu shì qián shì shàn gēn fú bào yīn
脱 六 道 , 这 些 人 是 不 是 前 世 善 根 、 福 报 、 因

yuán fēi cháng hǎo jué dìng le tā cái yǒu chāo chū liù dào de jī huì
缘 非 常 好 , 决 定 了 他 才 有 超 出 六 道 的 机 会 ?

tái zhǎng dá duì nǐ xiǎng xiǎng kàn tā de jiā shǔ bāng tā niàn
台 长 答： 对 。 你 想 想 看 ， 他 的 家 属 帮 他 念
xiǎo fáng zi de huà shì bu shì tā yǒu fú bào yǒu shàn gēn
小 房 子 的 话 ， 是 不 是 他 有 福 报 、 有 善 根 ？

(对 对 对) 否 则 他 的 孩 子 怎 么 会 念 经 ， 怎 么 会
bāng tā chāo dù shì de shī fu wǒ men zěn yàng zài xiū
帮 他 超 度 ？ (是 的 ! 师 父 ， 我 们 怎 样 在 修
xíng guò chéng zhōng jī xù zī liáng xiū bù shàng qù yě néng bèi
行 过 程 中 积 蓄 资 粮 ， 修 不 上 去 也 能 被
chāo dù ne
超 度 呢 ?)

zhè ge yào kàn nǐ zì jǐ de shàn dé le bǐ fang shuō nǐ de jīng lì
这 个 要 看 你 自 己 的 善 德 了 。 比 方 说 你 的 精 力
huā zài hái zi shēn shàng hěn duō nà hái zi huì bāng nǐ chāo
花 在 孩 子 身 上 很 多 ， 那 孩 子 会 帮 你 超
dù dàn shì hái zi de chāo dù yě zuì duō néng bǎ nǐ chāo dù dào tiān
度 ， 但 是 孩 子 的 超 度 也 最 多 能 把 你 超 度 到 天
shàng tā bāng nǐ chāo dù bú dào xī fāng jí lè shì jiè a nǐ
上 ， 他 帮 你 超 度 不 到 西 方 极 乐 世 界 啊 。 你
chú fēi zài rén jiān nà ge shí hou yì zǒu zhí jiē jiù dào
除 非 在 人 间 那 个 时 候 ， 一 走 直 接 就 到 ...

xī fāng jí lè shì jiè huò zhě zhí jiē dào sì shèng dào shī fu kè
西方极乐世界或者直接到四圣道（师父，靠
chāo dù hé zì jǐ xiū shàng qù shì fǒu yě shì yīn yuán jué dìng de
超度和自己修上去，是否也是因缘决定的
ne zhè ge yào kàn de yǒu yīn yuán yǒu guǒ bào dōu
呢？）这个要看的，有因缘，有果报，都
yǒu nǐ zài hái zi shēn shàng fù chū duō le hái zi zuì hòu bāng
有。你在孩子身上付出多了，孩子最后帮
nǐ máng bǎ nǐ chāo shàng qù le
你忙，把你超上去了；

nǐ zài zì jǐ shēn shàng fù chū duō le nǐ xué xiǎo chéng fó
你 在 自 己 身 上 付 出 多 了， 你 学 小 乘 佛
fǎ zì jǐ shǒu jiè lǜ zuì hòu nǐ shàng qù le nà nǐ shuō kào
法， 自 己 守 戒 律， 最 后 你 上 去 了。 那 你 说 靠
zì jǐ hǎo hái shì kè bié rén hǎo kè zì jǐ xiǎo chéng fó fǎ
自 己 好 还 是 靠 别 人 好 ？ (靠 自 己) 小 乘 佛 法
yě shì gè dà fǎ a hěn lì hai de
也 是 个 大 法 啊， 很 厉 害 的。

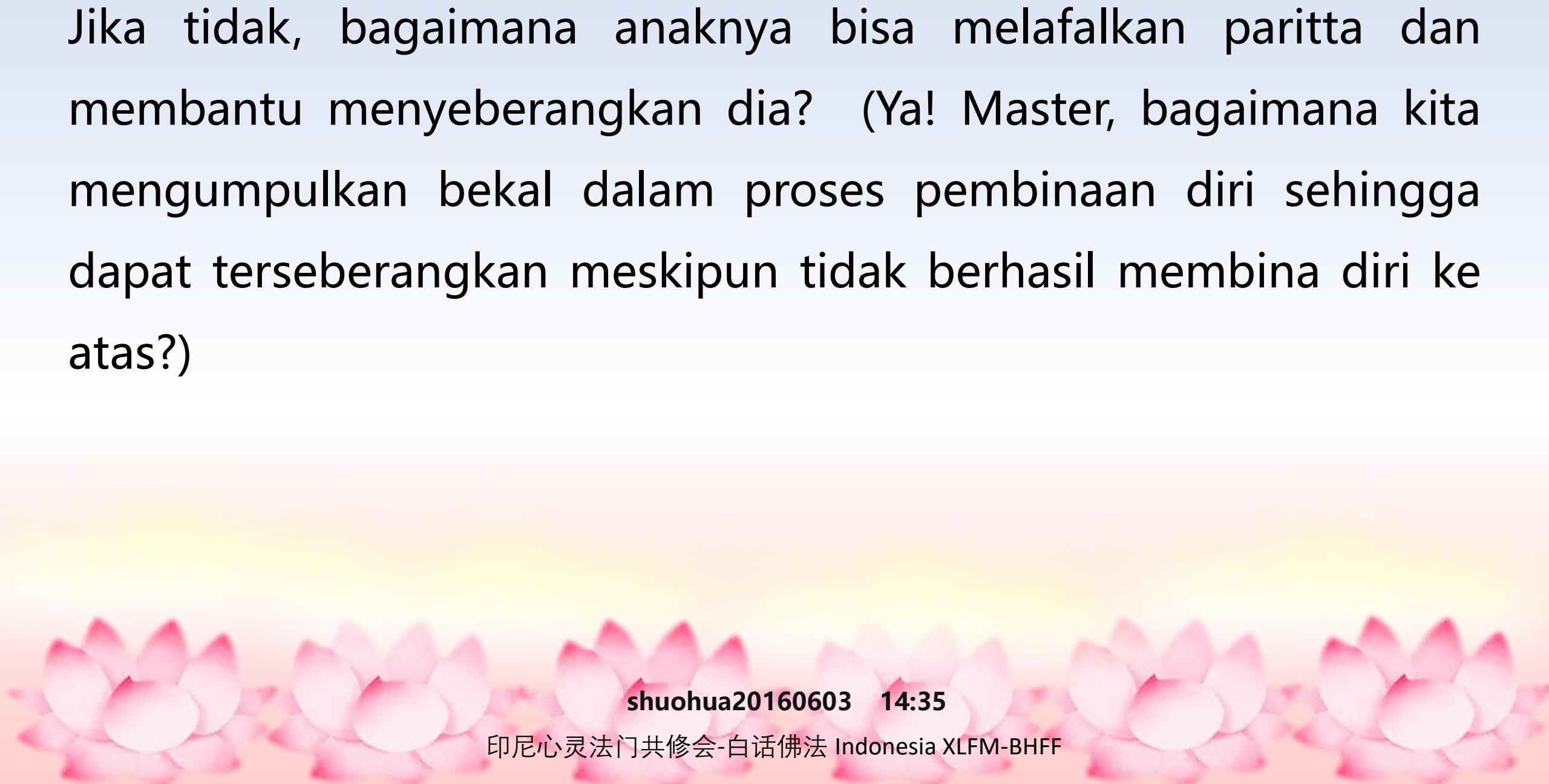
Penjelasan tentang “Untuk terlahir di Tanah Suci Buddha, maka akar kebajikan, pahala kebajikan dan jodoh nidana, satu pun tidak boleh ada yang kurang”

Pendengar pria: Master, dalam kitab suci Buddha tertulis, “Untuk terlahir di Tanah Suci Buddha, maka akar kebajikan, pahala kebajikan dan jodoh nidana, satu pun tidak boleh ada yang kurang” . Ada beberapa orang yang mengandalkan orang lain untuk terbebas dari enam alam.

Apakah orang-orang ini memiliki akar kebajikan, pahala kebajikan dan jodoh nidana yang sangat baik dari kehidupan sebelumnya, yang menentukan mereka memiliki kesempatan untuk terbebas dari enam alam?

Master menjawab: Benar. Coba kamu pikirkan, jika keluarganya membantu dia melafalkan Xiao Fang Zi, bukankah dia memiliki pahala kebajikan dan akar kebajikan? (Benar, benar)

Jika tidak, bagaimana anaknya bisa melafalkan paritta dan membantu menyeberangkan dia? (Ya! Master, bagaimana kita mengumpulkan bekal dalam proses pembinaan diri sehingga dapat terseberangkan meskipun tidak berhasil membina diri ke atas?)



shuohua20160603 14:35

印尼心灵法门共修会-白话佛法 Indonesia XLFM-BHFF

Ini tergantung pada kebijakan yang kamu miliki. Misalnya, kamu menghabiskan banyak energi untuk anakmu, maka anak tersebut akan membantu menyeberangkanmu, tetapi anak hanya bisa menyeberangkanmu hingga ke Alam Surga, dia tidak dapat bantu menyeberangkanmu ke alam Sukhavati. Kecuali ketika kamu berada di alam manusia, di saat ajal menjemput kamu langsung pergi ke alam Sukhavati atau langsung ke Empat Alam Brahma.



shuohua20160603 14:35

印尼心灵法门共修会-白话佛法 Indonesia XLFM-BHFF

(Master, apakah keberhasilan pembinaan diri sendiri dengan yang mengandalkan diseberangkan ke atas juga ditentukan oleh jodoh nidana – sebab musabab?) Ini tergantung, ada jodoh nidana juga ada balasan karma. Jika kamu banyak berkorban demi anakmu, maka pada akhirnya anak akan membantu menyeberangkanmu ke atas; Jika kamu banyak berkorban untuk diri sendiri, kamu menekuni aliran Hinayana dan menaati sila,

dan akhirnya kamu berhasil naik ke atas. Jadi menurutmu lebih baik mengandalkan diri sendiri atau orang lain? (Mengandalkan diri sendiri) aliran Hinayana juga merupakan sebuah ajaran Dharma yang besar, dan sangat luar biasa.



shuohua20160603 14:35

印尼心灵法门共修会-白话佛法 Indonesia XLFM-BHFF

shī fu jīn tiān gěi dà jiā jiǎng yí gè rén de fán nǎo yì qǐ tā de
师父今天给大家讲，一个人的烦恼一起，他的
jìng jiè jiù dào le fán nǎo dào zào chéng fán nǎo de yīn sù yǒu hěn
境界就到了烦恼道。造成烦恼的因素有很
duō bǐ rú cái sè jiù shì qián cái hé gǎn qíng yě shì zuì
多，比如财、色，就是钱财和感情，也是最
néng zēng jiā rén de fán nǎo zhè dōu shì hèng nì sī wéi suǒ
能增加人的烦恼。这都是横逆思维所
zhì gāi xiǎng zhèng de dì fāng bù qù xiǎng xiǎng piān le
致，该想正的地方不去想，想偏了。

jǔ gè lì zi jīn tiān wǒ zhuī qiú bù dào tā hèng nì sī wéi jiù shì
举个例子，今天我追求不到她，横逆思维就是
bǎ tā shā le jīn tiān wǒ xiǎng yí yè bào fù jiù qù mǎi liù hé cǎi
把她杀了；今天我想一夜暴富，就去买六合彩
děng děng hǎo hǎo de zhuàn qián jiào zhèng cái xǔ duō rén de hèng
等等。好好地赚钱叫正财。许多人的横
nì sī wéi zào chéng le duì rén lèi de zāi hài rú shā rén qiǎng jié
逆思维造成了对人类的灾害，如杀人、抢劫
děng děng suǒ yǒu de bù yì zhī cái shì qiú bù dé de
等等。所有的不义之财是求不得的，

yào dāng zuò shì dù shé jiù bù huì yǒu jiàn qián qǐ yì de xié
要 当 作 是 毒 蛇 ， 就 不 会 有 见 钱 起 意 的 邪
niàn xiàn zài hěn duō rén kàn dào qián yì niàn jiù qǐ lái le jiù shì
念 。 现 在 很 多 人 看 到 钱 意 念 就 起 来 了 ， 就 是
guò bù liǎo guān ér qiě qǐ de dōu shì xié niàn bù gāi nǐ dé de
过 不 了 关 ， 而 且 起 的 都 是 邪 念 。 不 该 你 得 的
qiān wàn bù yào qù qiǎng qiú bù gāi nǐ yào de qiān wàn bù yào yìng
千 万 不 要 去 强 求 ， 不 该 你 要 的 千 万 不 要 硬
cóng bié rén nà lǐ ná guò lái bù yì zhī cái yào bù dé de
从 别 人 那 里 拿 过 来 ， 不 义 之 财 要 不 得 的 。

yào yǔ rén fāng biàn jīng cháng xiǎng zhe wǒ yào bāng zhù bié
要 与 人 方 便 ， 经 常 想 着 我 要 帮 助 别
rén yǔ rén fāng biàn jiù shì yǔ jǐ fāng biàn zài lǎo shí de rén zhè
人 ， 与 人 方 便 就 是 与 己 方 便 。 再 老 实 的 人 这
bèi zi yě nán miǎn zuò guo yì xiē cuò shì suǒ yǐ yào dǒng de kè zhì
辈 子 也 难 免 做 过 一 些 错 事 ， 所 以 要 懂 得 克 制
xié niàn dāng nǐ kè fú le zhè xiē xié niàn zhī hòu nǐ jiù huì míng
邪 念 。 当 你 克 服 了 这 些 邪 念 之 后 ， 你 就 会 明
bai wǒ yǐ hòu huì zǒu xiàng nǎ lǐ
白 “我 以 后 会 走 向 哪 里 ” 。

shī fu gào su nǐ men yí gè hěn jiǎn dān de fāng fǎ dāng yí gè rén
师父告诉你们一个很简单的方法：当一个人
hěn tòng kǔ jiāng yào sǐ qù de shí hou rú guǒ méi yǒu gāo de jìng
很痛苦将要死去的时候，如果没有高的境
jiè tā yí dìng shì xià qù de dāng yí gè rén shēng le ái zhèng
界，他一定是下去的；当一个人生了癌症
de shí hou shí jì shàng yǐ jīng bào lù chū zhè ge rén zuò le hěn
的时候，实际上已经暴露出这个人做了很
duō de huài shì è bìng bù huì shàng hǎo rén shēn de
多的坏事。恶病不会上好人身的。

nǐ kě yǐ shuō wǒ méi yǒu zuò guo huài shì dàn shì bù dài biǎo nǐ
你 可 以 说 我 没 有 做 过 坏 事 , 但 是 不 代 表 你
qián shì méi yǒu zuò guo huài shì nǐ néng bǎo zhèng nǐ zhè bèi zi shì
前 世 没 有 做 过 坏 事 。 你 能 保 证 你 这 辈 子 是
yí gè hǎo rén nǐ néng bǎo zhèng nǐ shàng bèi zi yě shì yí gè hǎo
一 个 好 人 , 你 能 保 证 你 上 辈 子 也 是 一 个 好
rén ma
人 吗 ?

Hari ini Master membahas dengan kalian semua tentang, di saat kerisauan pada diri seseorang muncul, maka kesadaran spiritualnya pun berada di alam kerisauan. Sedangkan faktor penyebab kerisauan ini banyak, seperti harta kekayaan dan rupa, dengan kata lain, uang dan perasaan, merupakan faktor terbesar yang bisa menambah kerisauan seseorang. Semua ini disebabkan oleh cara berpikir yang “miring” , tidak berpikiran positif, malah berpikiran menyimpang.

Contoh, hari ini saya tidak bisa mendapatkan dirinya, maka pemikiran miring yang muncul adalah “bunuh saja dia” ; Hari ini saya ingin menjadi kaya dalam semalam, maka saya pergi membeli lotere dan lain-lain. Uang yang didapatkan dari bekerja adalah harta yang benar. Pemikiran menyimpang dari kebanyakan orang sudah menciptakan banyak malapetaka bagi umat manusia, seperti membunuh orang, merampok, dan lain sebagainya.

Semua harta yang diperoleh secara ilegal tidak boleh dimiliki, kita harus menganggapnya sebagai ular beracun, maka tidak akan muncul pikiran negatif ketika melihat uang. Sekarang banyak orang yang begitu melihat uang, langsung muncul pemikiran, yang berarti tidak lulus “cobaan”, dan semua pemikiran yang muncul adalah pemikiran yang menyimpang.

Jangan pernah mendapatkan secara paksa hal-hal yang tidak seharusnya kamu miliki, jangan pernah merebut sesuatu yang tidak seharusnya kamu miliki dari orang lain, harta ilegal tidak boleh dimiliki. Harus bisa memberikan kemudahan kepada orang lain, seringlah berpikir bahwa saya ingin membantu orang lain, memberikan kemudahan pada orang lain berarti memudahkan diri sendiri. Orang sejujur apapun, seumur hidup dia juga pernah melakukan kesalahan,

maka harus paham untuk mengendalikan pemikiran buruk. Sewaktu kamu sudah mampu mengendalikan pemikiran buruk ini, maka kamu akan memahami, "Ke arah mana saya akan pergi nantinya". Master beri tahu kalian satu cara yang sangat sederhana: sewaktu seseorang sangat menderita dan akan meninggal, jika tidak memiliki kesadaran spiritual yang tinggi, maka dia pasti akan turun ke alam bawah; Di saat seseorang divonis menderita kanker,

sesungguhnya sudah menunjukkan bahwa orang ini telah melakukan banyak kejahatan. Penyakit ganas tidak akan muncul di tubuh orang baik. Kamu boleh berkata, "Saya tidak pernah melakukan kejahatan" , namun tidak berarti di kehidupan sebelumnya kamu tidak pernah melakukan kejahatan. Kamu bisa menjamin kalau dirimu adalah orang baik di kehidupan ini, namun apakah kamu bisa menjamin kalau dirimu adalah orang yang baik di kehidupan sebelumnya?

Zongshu20171130 07:10

xué fó yào tuō lí rén de jìng jiè yòng fó pú sà de zhì huì cái néng
学佛要脱离人的境界；用佛菩萨的智慧才能
jiě tuō rén jiān de fán nǎo
解脱人间的烦恼

tái zhǎng yǔ xué fó zuò rén xué fó wéi rén xué fó yào tuō lí
台长语：学佛做人，学佛为人，学佛要脱离
rénn jìng jiè yào shàng shēng dào pú sà rén bù néng bèi rén suǒ kùn
人，境界要上升到菩萨。人不能被人所困
zhǐ yǒu yī kào pú sà hé fó de zhì huì cái néng jiě tuō rén jiān de
只有依靠菩萨和佛的智慧才能解脱人间的...

kǔ nǎo hé rén jiān de fán nǎo kǔ nǎo hé fán nǎo shì bù yí yàng de
苦 恼 和 人 间 的 烦 恼 。 苦 恼 和 烦 恼 是 不 一 样 的 。

fán nǎo shì chū jí de kǔ nǎo yǐ jīng dào zhōng jí jiē duàn le yǐ
烦 恼 是 初 级 的 ， 苦 恼 已 经 到 中 级 阶 段 了 ， 已

jīng shì kǔ le cháng dào guǒ le fán nǎo shì gāng gāng kāi shǐ rú
经 是 苦 了 ， 尝 到 果 了 。 烦 恼 是 刚 刚 开 始 ， 如

guǒ zài fán nǎo jiē duàn jiù néng bǎ nà xiē yè zhàng kè fú niàn
果 在 烦 恼 阶 段 ， 就 能 把 那 些 业 障 克 服 ， 念

jīng niàn diào rán hòu zì jǐ xiǎng de tōng hǎo hǎo de niàn jīng
经 念 掉 ， 然 后 自 己 想 得 通 ， 好 好 地 念 经 ，

kě néng nǐ jiù méi yǒu kǔ nǎo le zhǐ yǒu fán nǎo fán nǎo lái le
可 能 你 就 没 有 苦 恼 了， 只 有 烦 恼 。 烦 恼 来 了，
yào yòng bō rě zhì huì yòng pú sà de zhì huì yòng pú tí de zhì
要 用 般 若 智 慧 ， 用 菩 萨 的 智 慧 ， 用 菩 提 的 智
huì suǒ yǐ fán nǎo jí pú tí fán nǎo lái le bú yào怕 yǒu zhì huì
慧 ， 所 以 烦 恼 即 菩 提 。 烦 恼 来 了 不 要 怕 ， 有 智 慧
de rén shén me dōu néng jiě jué méi yǒu zhì huì de rén shén me dōu
的 人 什 么 都 能 解 决 ， 没 有 智 慧 的 人 什 么 都
jiě jué bù liǎo
解 决 不 了 。

Menekuni Dharma harus meninggalkan tingkat kesadaran manusia; Dengan menggunakan kebijaksanaan para Buddha dan Bodhisattva baru bisa terbebaskan dari kerisauan duniawi.

Wejangan Master : Sebagai individu yang menekuni Dharma harus meninggalkan keduniawian, harus mencapai tingkat kesadaran spiritual Bodhisattva. Manusia tidak boleh dibelenggu oleh manusia, hanya dengan mengandalkan kebijaksanaan para Buddha dan Bodhisattva baru bisa terbebas dari...

penderitaan dan kerisauan duniawi. Penderitaan dan kerisauan tidaklah sama. Kerisauan adalah titik awal, namun penderitaan telah mencapai ke titik menengah, sudah menderita, dan telah merasakan balasan. Kerisauan merupakan permulaan, jika berada di tahap kerisauan, maka bisa mengatasi halangan karma tersebut, dihilangkan melalui pelafalan paritta, kemudian diri sendiri berpikiran terbuka dan baik-baik lafalkan paritta, dan mungkin kamu tidak akan memiliki penderitaan lagi,

Zongshu20171130 07:10

hanya kerisauan yang tertinggal. Ketika kerisauan datang, harus menggunakan kebijaksanaan prajna, menggunakan kebijaksanaan Bodhisattva, menggunakan kebijaksanaan bodhi, oleh sebab itu dikatakan kerisauan adalah bodhi. Jangan takut ketika dilanda kerisauan, orang yang memiliki kebijaksanaan bisa mengatasi segalanya, apabila tidak memiliki kebijaksanaan, maka segalanya tidak akan teratasi.

duō niàn jīng duō tīng tái zhǎng lù yīn duō kàn
多 念 经 、 多 听 台 长 录 音 、 多 看

bái huà fó fǎ néng gòu huà jiě hěn duō fán nǎo
《白话佛法》能 够 化 解 很 多 烦 恼

nǚ tīng zhòng zuì jìn yǒu yí gè tóng xiū hěn fán nǎo hěn fán nǎo
女 听 众： 最 近 有 一 个 同 修 很 烦 恼 很 烦 恼，

tā fán nǎo de shí hou jiù xiān bù guǎn zhè ge fán nǎo pīn mìng de
他 烦 恼 的 时 候 就 先 不 管 这 个 烦 恼 ， 拼 命 地

niàn xīn jīng duō bù shī
念 心 经 ， 多 布 施 ，

bī zhe zì jǐ yí dìng yào tīng bái huà fó fǎ de lù yīn zhè
逼 着 自 己 一 定 要 听 《 白 话 佛 法 》 的 录 音 , 这
yàng néng bu néng huà jiě tā de fán nǎo
样 能 不 能 化 解 他 的 烦 恼 ?

tái zhǎng dá duō tīng lù yīn duō kàn bái huà fó
台 长 答 : 多 听 录 音 、 多 看 《 白 话 佛
fǎ duō niàn jīng dōu shì néng gòu huà jiě fán nǎo de wèn tí
法 》 、 多 念 经 , 都 是 能 够 化 解 烦 恼 的 。 问 题
shì fán nǎo zài shēn shàng de shí hou tā bù yuàn yì tīng bù yuàn yì kàn
是 烦 恼 在 身 上 的 时 候 他 不 愿 意 听 、 不 愿 意 看 、

shuohua20121123 14:27

yīn wèi tā shēn shàng yǒu líng xìng líng xìng gēn tā zuò duì bù
因 为 他 身 上 有 灵 性 。 灵 性 跟 他 作 对， 不
yuàn yì ràng tā xué xí suǒ yǐ tā gèng yào gēn zì jǐ sī wéi dāng
愿 意 让 他 学 习， 所 以 他 更 要 跟 自 己 思 维 当
zhōng bù hǎo de mó zuò dòu zhēng duō niàn dà bēi zhòu xiè xie
中 不 好 的 魔 作 斗 争 ， 多 念 大 悲 咒 （ 谢 谢
tái zhǎng kāi shì
台 长 开 示 ）

shuohua20121123 14:27

印尼心灵法门共修会-白话佛法 Indonesia XLFM-BHFF

Perbanyak melafal paritta, mendengarkan audio rekaman Master, dan membaca “Bai Hua Fo Fa” dapat mengatasi banyak kerisauan

Pendengar wanita: Baru-baru ini, ada seorang teman se-Dharma memiliki banyak kerisauan. Ketika dia risau, dia akan mengabaikan masalah terlebih dahulu, lalu dengan giat melafalkan paritta Xin Jing, dan perbanyak berdana,

serta memaksa diri sendiri untuk mendengarkan audio rekaman “Bai Hua Fo Fa” . Apakah dengan cara ini bisa mengatasi kerisauannya?

Master menjawab: Perbanyak mendengarkan audio rekaman Master, membaca “Bai Hua Fo Fa” , dan lafal paritta, semua ini dapat mengatasi kerisauan. Masalahnya ketika kerisauan muncul di dalam dirinya, dia tidak mau mendengar dan membaca, karena ada arwah asing di dalam tubuh.



shuohua20121123 14:27

Arwah asing bertentangan dengannya, tidak membiarkan dia belajar, jadi dia harus lebih berjuang untuk melawan iblis jahat dalam pemikiran sendiri dan perbanyak lafalkan paritta Da Bei Zhou (Terima kasih Master memberikan wejangan).



shuohua20121123 14:27

印尼心灵法门共修会-白话佛法 Indonesia XLFM-BHFF

dāng rén jiā yǒu nàn de shí hou nǐ bù kěn qù jiù yě huì shēng chū
当人家有难的时候你不肯去救，也会生出
fán nǎo jiā li rén míng míng yīng gāi xiāng xìn fó fǎ de dàn shì
烦恼。家里人明明应该相信佛法的，但是
tā men jiù shì bù xiāng xìn nǐ shì bu shì hěn fán nǎo zhè yàng fēi
他们就是不相信，你是不是很烦恼？这样非
dàn huì shēng chū fán nǎo ér qiě rì hòu hái huì rě chū fán nǎo
但会生出烦恼，而且日后还会惹出烦恼。

yīn wèi nǐ jiù bù liǎo tā dāng nǐ zhī dào tā yǒu nàn de shí hou nǐ
因 为 你 救 不 了 他 , 当 你 知 道 他 有 难 的 时 候 你
méi yǒu bàn fǎ jiù tā tā rě chū lái de nán yě huì bǎ nǐ yì qǐ dài
没 有 办 法 救 他 , 他 惹 出 来 的 难 也 会 把 你 一 起 带
jìn qù yīn wèi děng dào yǒu yī tiān tā bù xiū xīn bù niàn jīng shēn
进 去 , 因 为 等 到 有 一 天 他 不 修 心 、 不 念 经 身
tǐ chū máo bìng le xiǎng xiǎng kàn huì bu huì lèi jí dào nǐ de zì
体 出 毛 痘 了 , 想 想 看 会 不 会 累 及 到 你 的 自
shēn
身 ?

Saat orang lain mendapat kesusahan dan kamu tidak bersedia menolongnya, juga akan melahirkan kerisauan. Keluargamu seharusnya meyakini ajaran Buddha Dharma, namun kenyataannya, mereka tidak percaya, bukankah kamu akan merasa sangat risau? Ini tidak hanya akan melahirkan kerisauan, namun di kemudian hari juga bisa mendatangkan kerisauan. Karena kamu tidak bisa menolongnya,

saat kamu tahu kalau dia tertimpa bencana, namun kamu tidak berdaya menolongnya, masalah yang dia undang ini juga akan turut menyeret dirimu masuk ke dalamnya, karena tunggu sampai pada suatu hari nanti, dia tidak membina pikiran dan tidak melafalkan paritta, tubuhnya akan muncul masalah, coba pikirkan, bukankah pada saat itu juga akan mendatangkan masalah bagi dirimu?

rú guǒ yǒu rén tān sè ràng tā yào xiǎng dào rú guǒ
如 果 有 人 贪 色 , 让 他 要 想 到 , 如 果
tā tā shì nǐ de jiě mèi huò xiōng dì nǐ jiù bù huì duì
她 (他) 是 你 的 姐 妹 或 兄 弟 , 你 就 不 会 对
tā tā yǒu fēi fèn zhī xiǎng zhè yàng zì jǐ jiù huì gǎn jué shū
她 (他) 有 非 分 之 想 。 这 样 自 己 就 会 感 觉 舒
fu yì diǎn jí shǐ dùi dài nà xiē chāng jì yě yào xiǎng dào dōu
服 一 点 。 即 使 对 待 那 些 媚 媚 也 要 想 到 , 都
shì nǐ de jiě mèi tā men hěn kě lián
是 你 的 姐 妹 , 她 们 很 可 怜 ,

shòu le nà me duō de kǔ tā men shì méi yǒu bàn fǎ yào zhè
受了那么多的苦，她们是没有办法，要这
yàng xiǎng jiù huì kè fú zì jǐ de sè yù zhè jiù shì quàn nà xiē hěn
样想就会克服自己的色欲。这就是劝那些很
hào sè de nán rén bù yào dào nà zhǒng chǎng suǒ qù de lǐ yóu yào
好色的男人不要到那种场所以去的理由。要
ràng tā men míng bai běn shì tóng gēn shēng zhǐ yǒu zhè me
让他们明白“本是同根生”，只有这么
xiǎng cí néng ràng tā men shēng chū lián mǐn zhī xīn
想才能让他们生出怜悯之心。

xiǎng yào jiù dù tā men jiù yào shēng chū yī kē cí bēi xīn bǐ
想 要 救 度 他 们 就 要 生 出 一 颗 慈 悲 心 ， 比
rú jīn tiān tā men hěn kǔ wǒ yào jiù dù tā men jīn tiān tā men bù
如 今 天 他 们 很 苦 ， 我 要 救 度 他 们 ； 今 天 他 们 不
míng bai dào lǐ wǒ yào jiù dù tā men wǒ yào xiàng pú sà yí yàng
明 白 道 理 ， 我 要 救 度 他 们 ； 我 要 像 菩 萨 一 样
jiù dù tā men bǎ tā men dāng zuò shì zì jǐ de qīn rén yào bù
救 度 他 们 ， 把 他 们 当 作 是 自 己 的 亲 人 ， 要 不
dòng yù niàn zhī xīn yào yòng zhèng sī wéi lái kè zhì zhù xié sī niàn
动 欲 念 之 心 ， 要 用 正 思 维 来 克 制 住 邪 思 念 。

fū qī zhī jiān yě yào xiāng jìng rú bīn rén bù yào jīng cháng zuò
夫妻之间也要相敬如宾，人不要经常做
chù sheng zhī shì xué fó jiù shì jiāo dà jiā yào yǒu lián mǐn zhī xīn
畜生之事。学佛就是教大家要有怜悯之心、
cí bēi zhī xīn bù yào xīn cún xié niàn yào xiān miè zì shēn de yù
慈悲之心，不要心存邪念。要先灭自身的欲
niàn rán hòu nǐ de fán nǎo yě huì miè diào qí zhōng bāo kuò fù
念，然后你的烦恼也会灭掉。其中包括父
mǔ qīn duì hái zi de yù niàn zhè dōu shì bù hǎo de
母亲对孩子的欲念，这都是不好的。

rèn wéi wǒ shēng le nǐ nǐ jiù bì xū duì wǒ hǎo wǒ yǎng dà
认 为 我 生 了 你 ， 你 就 必 须 对 我 好 ； 我 养 大
le nǐ nǐ jiù bì xū xiào shùn wǒ zhè xiē dōu shì yù wàng lián
了 你 ， 你 就 必 须 孝 顺 我 。 这 些 都 是 欲 望 ， 连
zhè xiē yù wàng dōu bù yào yǒu nǐ jiù méi yǒu fán nǎo le yào
这 些 欲 望 都 不 要 有 ， 你 就 没 有 烦 恼 了 。 要
yǒu ào zhōu zhèng fǔ de lǐ niàn hái zi shì guó jiā de bù shì nǐ
有 澳 洲 政 府 的 理 念 : 孩 子 是 国 家 的 , 不 是 你
zì jǐ de sī yǒu cái chǎn
自 己 的 私 有 财 产 。

guó jiā gěi nǐ bǔ zhù jīn shì yào nǐ bāng zhù guó jiā fǔ yǎng tā
国家给你补助金是要你帮助国家抚养他

men suǒ yǐ bù néng dǎ bù néng mà hái zi méi yǒu le zhè xiē
们，所以不能打、不能骂孩子。没有了这些

fán nǎo jiù méi yǒu yù wàng le méi yǒu yù wàng le jiù bù huì yǒu
烦恼就没有欲望了，没有欲望了就不会有

fán nǎo zhè jiù shì xué zuò rén yù wàng huì zháo mó de rú guǒ
烦恼。这就是学做人。欲望会着魔的。如果

nǐ zhěng tiān xiǎng bù tōng xiǎng de guò duō
你整天想不通，想得过多，

mó suí shí dōu huì shàng nǐ de shēn rú guǒ rén guò piān jī jiù
魔 随 时 都 会 上 你 的 身 。 如 果 人 过 偏 激 就
shì mó yào jì zhù yào yòng xīn lái jiào yù hái zi zhè yàng jiù
是 魔 。 要 记 住 ， 要 用 心 来 教 育 孩 子 ， 这 样 就
kě yǐ miè chú wǔ nì zhī xīn wǔ nì zhī xīn shì zhǐ bēi pàn jiā
可 以 灭 除 忤 逆 之 心 。 忤 逆 之 心 是 指 背 叛 家
tíng duì fù mǔ bù hǎo fǎn pàn zhī xīn zuì hǎo gěi hái zi
庭 ， 对 父 母 不 好 ， 反 叛 之 心 。 最 好 给 孩 子
niàn xīn jīng ràng hái zi kāi zhì huì yǒu suǒ zhuǎn biàn
念 《 心 经 》 ， 让 孩 子 开 智 慧 有 所 转 变 。

shī fu duì nǐ men jiù xiàng duì dài zì jǐ de hái zi yí yàng kǔ
师父对你们就像对待自己的孩子一样，苦
kǒu pó xīn bù duàn de jiào yù nǐ men wèi de jiù shì ràng nǐ men zǎo
口婆心不断地教育你们，为的就是让你们早
rì xiǎng tōng wù dào
日想通、悟道。

Apabila ada orang yang memiliki keinginan seksual yang tinggi, maka dia seharusnya terpikir bahwa: jika dia (pria maupun wanita) adalah saudara kandungnya, maka dia tidak akan memiliki pemikiran yang tidak senonoh terhadap mereka. Dengan demikian, maka diri sendiri akan merasa lebih nyaman. Sekalipun yang kamu hadapi adalah para tuna susila, kamu juga harus berpikir bahwa mereka semua adalah adik dan kakakmu, mereka sangat kasihan,

sudah mengalami begitu banyak penderitaan, mereka juga tidak berdaya, dengan berpikiran demikian maka bisa mengendalikan nafsu seksual diri sendiri. Inilah alasan untuk menasihati para pria genit agar tidak mengunjungi tempat-tempat hiburan seperti itu. Buat mereka memahami bahwa “semua terlahir dari satu akar yang sama” , hanya dengan berpikir demikian, baru bisa terlahir rasa iba di hati mereka. Jika ingin menyelamatkan kesadaran spiritual mereka,

maka harus memiliki perasaan welas asih, misalnya hari ini mereka sangat menderita, saya harus menolong mereka; Hari ini mereka masih belum memahami prinsip kebenaran, saya harus menolong mereka; Saya ingin seperti Bodhisattva yang menyelamatkan kesadaran spiritual mereka, menganggap mereka sebagai sanak keluarga sendiri, jangan sampai memiliki nafsu keinginan apapun, gunakan pemikiran yang benar untuk mengendalikan pemikiran yang buruk.

Di antara suami istri pun harus saling menghormati, jangan sering melakukan “perbuatan binatang” – hubungan seksual. Menekuni ajaran Buddha Dharma bertujuan untuk mengajarkan semua orang agar memiliki perasaan iba, perasaan welas asih, jangan sampai memiliki pemikiran buruk. Harus terlebih dahulu melenyapkan nafsu keinginan sendiri, maka kemudian kerisauanmu pun akan lenyap. Salah satunya di antaranya nafsu keinginan orang tua terhadap anak-anak,

semua ini tidak baik. Merasa saya telah melahirkan kamu, maka kamu harus bersikap baik terhadap saya; saya sudah membesarkanmu, maka kamu harus berbakti kepada saya, semua ini adalah nafsu keinginan, bahkan semua keinginan seperti ini pun jangan dimiliki, maka kamu tidak akan memiliki kerisauan. Harus memiliki konsep pemikiran seperti pemerintah Australia: semua anak adalah milik negara, bukan aset milik pribadi.

Tunjangan yang diberikan negara kepadamu agar supaya kamu membantu negara untuk membesarkan mereka, maka anak-anak tidak boleh dipukul dan dimarahi. Jika tidak memiliki kerisauan-kerisauan ini, maka tidak akan ada nafsu keinginan lagi, bila tidak ada nafsu keinginan maka tidak akan memiliki lagi kerisauan. Inilah cara belajar menjadi orang. Nafsu keinginan bisa mengundang iblis. Apabila kamu sepanjang hari tidak bisa berpikiran terbuka, berpikir sampai melebihi batas,

maka setiap waktu iblis bisa merasuki dirimu. Orang yang bersikap terlalu ekstrim juga bisa menjadi iblis. Ingatlah, harus dengan sepenuh hati mendidik anak, dengan begitu bisa melenyapkan pemikiran yang membangkang. Pemikiran yang membangkang di sini merujuk pada, mengkhianati keluarga, memperlakukan orang tua dengan buruk, sifat pemberontak.

Yang terbaik adalah melafalkan {Xin Jing} untuk anak, supaya kebijaksanaan anak terbuka dan bisa berubah. Master memperlakukan kalian sama seperti memperlakukan anak kandung, bersusah payah mengajari kalian, agar kalian bisa lebih cepat berpikiran terbuka dan menyadari kebenaran sempurna.

bēi mǐn hé lián mǐn de qū bié yào yǐ bēi mǐn zhī
“悲悯”和“怜悯”的区别；要以悲悯之

xīn lái dù huà zhòng shēng
心 来 度 化 众 生

nǚ tīng zhòng yǒu yí gè wèn tí jiù shì bēi
女 听 众：有 一 个 问 题，就 是 “悲
mǐn hé lián mǐn de qū bié bēi mǐn shì bu shì wǒ de
悯”和“怜悯”的区 别。“悲悯”是 不 是 我 的
xīn hé duì tā rén zāo gāo de chǔ jìng chǎn shēng gòng míng
心 和 对 他 人 糟 糕 的 处 境 产 生 共 鸣，

jiù shì shuō hé tā de chǔ jìng shì gòng yǒu de yí yàng duì bu
就 是 说 和 他 的 处 境 是 共 有 的 一 样 ， 对 不
duì lián mǐn de huà jiù shì zhàn zài hǎo xiàng páng guān zhě de
对 ？ “ 怜 悅 ” 的 话 就 是 站 在 好 像 旁 观 者 的
shēn fèn kàn tā rén de chǔ jìng āi yā kàn kan zhè ge rén hǎo
身 份 看 他 人 的 处 境 ， “ 哎 呀 ， 看 看 这 个 人 好
kě lián dàn shì xiàn zài wǒ xué fó hòu zhī dào yīn guǒ guān xi
可 怜 ” 。 但 是 现 在 我 学 佛 后 知 道 因 果 关 系
le bǐ rú shuō wǒ men yǐ qián dǎ guo tāi
了 ， 比 如 说 我 们 以 前 打 过 胎 ，

nà me hěn yǒu kě néng dǎo zhì xiàn zài zì jǐ de hái zi bù tīng
那么很有可能导致现在自己的孩子不听
huà , tū rán yí xià zi hé zì jǐ duì zhe gàn jiù shì shuō tòng bú
话，突然一下子和自己对着干，就是说痛不
yù shēng ma rán hòu míng bai jīn tiān zhè yàng zāo gāo de chǔ
欲生嘛，然后明白今天这样糟糕的处
jìng , yǒu kě néng shì yīn wèi dāng chū dǎ tāi de xíng wéi shòu dào xiàn
境，有可能是因为当初打胎的行为受到现
zài de bào yìng le shì yīn guǒ guān xi
在的报应了，是因果关系。

wǒ xiànn zài zhī dào rú guǒ bú dìng xià xīn lái hǎo hǎo niàn fó xiū
我 现 在 知 道 如 果 不 定 下 心 来 好 好 念 佛 修
xīn de huà nà me zhè ge zāo gāo de chǔ jìng shì hěn nán gǎi biàn
心 的 话 , 那 么 这 个 糟 糕 的 处 境 是 很 难 改 变
de yǒu shí hou yòu jué de hěn wú nài yǎn zhēng zhēng de kàn zhe
的 。 有 时 候 又 觉 得 很 无 奈 , 眼 睁 睁 地 看 着
shī fu jiāo gěi wǒ men nà me hǎo de fǎ bǎo yǒu xiē rén gào su
师 父 教 给 我 们 那 么 好 的 法 宝 , 有 些 人 告 诉
tā bú yòng pīn mìng wǎng wài miàn qiú
他 , 不 用 , 拼 命 往 外 面 求 ,

xiǎng xiǎng jué de hěn kě lián gēn tā men shuō ne tā men yòu
想 想 觉 得 很 可 怜 ， 跟 他 们 说 呢 他 们 又
shuō máng a shén me de yǒu shí hou yòu jué de zhè ge niàn jīng
说 忙 啊 什 么 的 ， 有 时 候 又 觉 得 这 个 念 经
niàn dào yí duàn shí jiān méi shén me xiào guǒ chǎn shēng zhè ge
念 到 一 段 时 间 没 什 么 效 果 产 生 这 个
xiǎng fǎ shì bu shì wǒ bù cí bēi ne
想 法 是 不 是 我 不 慈 悲 呢 ？

tái zhǎng dá běn shēn rú guǒ yǒu zhè zhǒng xiǎng fǎ chū
台 长 答 : 本 身 如 果 有 这 种 想 法 出
lái jiù shuō míng xiū de hái bù gòu hǎo nǐ xiǎng xiǎng kàn yí gè
来 , 就 说 明 修 得 还 不 够 好 。 你 想 想 看 一 个
xiū de hǎo de rén huì yǒu zhè zhǒng xiǎng fǎ chū lái ma shǎ gū
修 得 好 的 人 会 有 这 种 想 法 出 来 吗 ? 傻 姑
niang tīng de dǒng ma zhè shì dì yī dì èr nǐ duì bēi
娘 , 听 得 懂 吗 ? 这 是 第 一 ; 第 二 , 你 对 “ 悲
mǐn hé lián mǐn lǐ jiě wán quán zhèng què
悯 ” 和 “ 怜 悅 ” 理 解 完 全 正 确 ,

jī běn shàng wǒ bāng nǐ pī fēn shù shì ò xiè xie shī
基本 上 我 帮 你 批 分 数 是 80% (哦, 谢 谢 师

fu dàn shì xiàn zài zhè me hǎo de fǎ bǎo shī fu jiāo gěi wǒ
父 。 但 是 现 在 这 么 好 的 法 宝 师 父 教 给 我

men jīng guò zhè yí duàn shí jiān wǒ shì shēn yǒu tǐ huì yào shi
们 , 经 过 这 一 段 时 间 我 是 深 有 体 会 , 要 是

zhēn de zì jǐ bù hǎo hǎo qù niàn jīng niàn xiǎo fáng zi huán
真 的 自 己 不 好 好 去 念 经 、 念 小 房 子 还

zhài hái yǒu bú dìng xià xīn lái xiū xīn de huà
债 , 还 有 不 定 下 心 来 修 心 的 话 ,

yǒu shí hou xiào guǒ zhēn de bù yí dìng hěn hǎo de dàn shì yǒu
有 时 候 效 果 真 的 不 一 定 很 好 的。 但 是 有

shí hou gēn tā men shuō shuō tīng bù jìn suǒ yǐ wǒ yǒu shí hou
时 候 跟 他 们 说 说 , 听 不 进 , 所 以 我 有 时 候

yě hěn wú nài de duì le jiù shì zhè yàng tīng bù jìn hěn
也 很 无 奈 的) 对 了 , 就 是 这 样 。 听 不 进 , 很

wú nài lián nǐ ér zi dōu bù tīng nǐ de huà hé kuàng wài miàn de
无 奈 , 连 你 儿 子 都 不 听 你 的 话 , 何 况 外 面 的

zhòng shēng ne gèng yào xì xīn gèng yào dòng xīn
众 生 呢 ? 更 要 细 心 , 更 要 动 心 ,

gèng yào yòng xīn dòng zhī yǐ qíng xiǎo zhī yǐ lǐ a yǐ bēi
更 要 用 心， 动 之 以 情 晓 之 以 理 啊， 以 悲

mǐn zhī xīn lái dù huà zhòng shēng míng bai xiàng wǒ zhè yàng de
悯 之 心 来 度 化 众 生 （ 明 白。 像 我 这 样 的

lì zi wǒ yǒu shí hou yě jiǎng gěi shēn biān de rén tīng wǒ
例 子 我 有 时 候 也 讲 给 身 边 的 人 听 ， 我

shuō nǐ men dōu kàn dào le xiàn zài wǒ ér zi shì yuè lái yuè hǎo
说 “ 你 们 都 看 到 了， 现 在 我 儿 子 是 越 来 越 好

le gēn běn jiù shì yòu huí dào yǐ qián yí yàng le
了， 根 本 就 是 又 回 到 以 前 一 样 了 ”，

tā men kàn shì kàn dào le zhī shì zhī dào de wèn tí shì yào
他 们 看 是 看 到 了 , 知 是 知 道 的 , 问 题 是 要
zhēn zhèng de huā shí jiān qù niàn jīng niàn xiǎo fáng zi zuò gōng
真 正 地 花 时 间 去 念 经 、 念 小 房 子 、 做 功
dé kě néng duì tā men lái shuō yě zhè kě néng yě shì yì
德 , 可 能 对 他 们 来 说 也 这 可 能 也 是 一
zhǒng yuán fèn de wèn tí wǒ wèn nǐ yí gè wèn tí hǎo ba nǐ
种 缘 分 的 问 题) 我 问 你 一 个 问 题 好 吧 , 你
jiào yù hái zi shì yì tiān néng jiào yù chéng gōng de ma
教 育 孩 子 是 一 天 能 教 育 成 功 的 吗 ?

nǐ dù rén yí cì jiù néng dù chéng gōng ma nǐ jiù shì kǎo jià
你度人一次就能度成功吗？你就是考驾
shǐ zhí zhào yě yí cì tōng bù guò a ò màn man yǐng xiǎng duì
驶执照也一次通不过啊（哦，慢慢影响对
ma hái méi dào kāi wù de shí jiān hǎo de xiè xie shī fu shī
吗？）还没到开悟的时间（好的，谢谢师父，师
fu nín yào bǎo zhòng xiè xie zài jiàn
父您要保重）谢谢，再见。

Perbedaan antara “belas kasihan” dan “berempati” ; Harus menggunakan hati yang welas asih untuk menyelamatkan semua makhluk

Pendengar wanita: Ada satu pertanyaan, yaitu perbedaan antara “belas kasihan” dan “berempati” . Apakah “belas kasihan” berarti hati saya memiliki perasaan yang sama dengan orang yang berada dalam situasi buruk, yaitu situasi yang sama, benar tidak?

Kata "berempati" adalah berdiri sebagai pengamat melihat situasi orang lain, "Oh, lihat orang ini sangat kasihan". Tetapi sekarang saya sudah belajar Buddha Dharma, saya tahu hubungan sebab-akibat. Misalnya, dulu kita pernah mengaborsi anak, maka berkemungkinan mengakibatkan anak kita akan tidak patuh sekarang. Tiba-tiba dia akan melawan kita. Artinya, hidup sangat sengsara. Kemudian, saya memahami bahwa situasi yang buruk hari ini,



wenda20140803B 35:54

mungkin karena perilaku menggugurkan anak di waktu itu telah mendapatkan balasan karma buruk saat ini. Itu adalah hubungan sebab-akibat. Sekarang saya tahu jika saya tidak menenangkan hati untuk melafalkan paritta dan membina pikiran, maka situasi yang buruk ini akan sangat sulit untuk diubah. Terkadang saya merasa sangat tidak berdaya, melihat Master mengajari kami pusaka yang begitu bagus, ada orang yang sudah kita beritahu kepada mereka, mereka tidak mau menggunakannya,



wenda20140803B 35:54

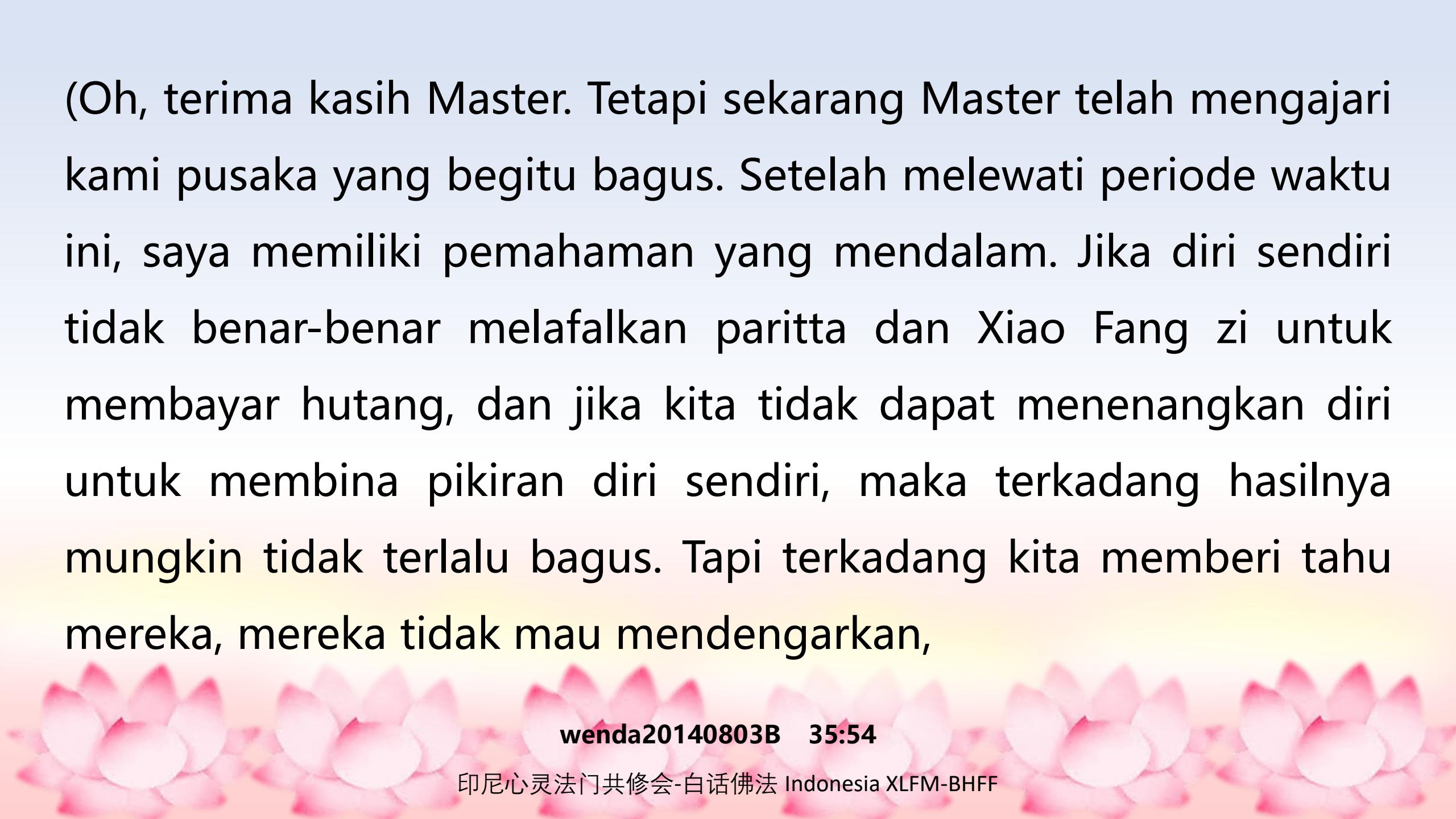
dan berusaha keras untuk memohon di luar. Memikirkan itu akan merasa sangat kasihan, memberi tahu mereka dan mereka bilang sibuk dan sebagainya. Terkadang juga merasa bahwa sudah melafalkan paritta selama jangka waktu tertentu, namun tidak ada hasilnya... Memiliki pemikiran seperti ini apakah saya ini kurang berwelas asih?



wenda20140803B 35:54

Master menjawab: Jika kamu memiliki pemikiran seperti ini, itu berarti kamu belum membina diri dengan baik. Coba kamu pikirkan, seseorang yang telah membina diri dengan baik, apakah dia akan memiliki pemikiran seperti itu? Gadis bodoh, apakah kamu mengerti? Ini poin yang pertama; Kedua, pemahaman kamu tentang “belas kasihan” dan “berempati” sepenuhnya benar. Pada dasarnya, saya akan memberimu nilai 80%.

(Oh, terima kasih Master. Tetapi sekarang Master telah mengajari kami pusaka yang begitu bagus. Setelah melewati periode waktu ini, saya memiliki pemahaman yang mendalam. Jika diri sendiri tidak benar-benar melafalkan paritta dan Xiao Fang zi untuk membayar hutang, dan jika kita tidak dapat menenangkan diri untuk membina pikiran diri sendiri, maka terkadang hasilnya mungkin tidak terlalu bagus. Tapi terkadang kita memberi tahu mereka, mereka tidak mau mendengarkan,

A decorative border at the bottom of the page features a repeating pattern of pink lotus flowers, creating a serene and spiritual atmosphere.

wenda20140803B 35:54

jadi terkadang saya merasa sangat tidak berdaya) Benar, begitulah. Tidak mau mendengar, sangat tidak berdaya. Bahkan anakmu tidak mendengar perkataanmu, apalagi makhluk hidup yang di luar? Kamu harus lebih perhatian, lebih mengharukan hati mereka, dan lebih penuh perhatian, menggerakan hati mereka dengan cinta kasih dan memberikan penjelasan yang benar. Gunakan hati yang belas kasihan untuk menyelamatkan semua makhluk.



wenda20140803B 35:54

(Mengerti. Contoh seperti saya ini, terkadang saya akan memberitahu orang-orang di sekitar saya, saya berkata, "Kalian sudah melihatnya, sekarang anak saya menjadi semakin baik, dia telah kembali seperti sebelumnya." Mereka telah melihat dan mengetahuinya, tetapi permasalahannya adalah benar-benar mau mereka untuk meluangkan waktu untuk melafalkan paritta dan Xiao Fang Zi, serta mengerjakan PR, mungkin ini bagi mereka juga... Mungkin ini juga masalah jodoh)

Saya tanya kamu satu pertanyaan, bisakah kamu berhasil mendidik anakmu dalam satu hari? Bisakah kamu langsung berhasil menyelamatkan orang setelah kamu memperkenalkan Dharma padanya? Kamu bahkan tidak bisa langsung lulus saat ujian untuk mendapatkan SIM. (Oh, pelan-pelan mempengaruhinya, bukan?) Belum tiba waktunya untuk tersadarkan (Baik. Terima kasih Master. Master, Anda harus jaga kesehatan) Terima kasih. Sampai jumpa.



wenda20140803B 35:54

rén jiā duì nǐ bù jiǎng lǐ nǐ yào shēng chū lián mǐn zhī xīn rú
人 家 对 你 不 讲 理 , 你 要 生 出 怜 悅 之 心 。 如
guǒ xiǎng dào tā hěn wú zhī jiù bù qù yǔ zhī jì jiào kě néng
果 想 到 他 很 无 知 , 就 不 去 与 之 计 较 。 “ 可 能
tā qián shì hé wǒ yǒu shén me yuān jié suǒ yǐ wǒ hái bù néng qù
他 前 世 和 我 有 什 么 冤 结 , 所 以 我 还 不 能 去
hèn tā zhǐ néng zhè yàng qù huà jiě tā zhè cái jiào xué fó
恨 他 ” 。 只 能 这 样 去 化 解 它 , 这 才 叫 学 佛 。
xué fó yào yǒu cí bēi xīn bù yào hèn rén jiā
学 佛 要 有 慈 悲 心 , 不 要 恨 人 家 。

gǎn jué zì jǐ shì huán zhài de yīn wèi gǎn jué zì jǐ shì huán
感 觉 自 己 是 还 债 的，因 为 感 觉 自 己 是 还
zhài de zì jǐ xīn li jiù huì shū fu le jiù bù huì hèn rén jiā le
债 的，自 己 心 里 就 会 舒 服 了，就 不 会 恨 人 家 了。
bú dàn yào xué huì yuán liàng rén jiā ér qiě hái yào shēng chū huān xǐ
不 但 要 学 会 原 谅 人 家，而 且 还 要 生 出 欢 喜
xīn yīn wèi dāng nǐ zhè ge xīn zhuǎn huà le nǐ cái bù huì shēng
心。因 为 当 你 这 个 心 转 化 了，你 才 不 会 生
chū bào fù zhī xīn dāng nǐ yǒu bào fù xīn shí jiù huì shēng chū fán
出 报 复 之 心；当 你 有 报 复 心 时 就 会 生 出 烦
nǎo
恼。

suǒ yǐ bú yào yǒu jí dù xīn bù yào duō guǎn xián shì bù yào
所以不要有嫉妒心，不要多管闲事，不要
yǒu yù wàng jiù bù huì shēng chū fán nǎo sú huà shuō shì shàng
有欲望就不会生出烦恼。俗话说“世上
běn wú shì yōng rén zì rǎo zhī dōu shì zì jǐ zhāo rě lái de
本无事，庸人自扰之”，都是自己招惹来的。
yào fǔ shùn chū jī jiù shì yào suí yuán fǔ shùn zì jǐ mìng
要“俯顺初机”，就是要随缘，俯顺自己命
zhòng gāi yǒu de shì qing fǒu zé jiù huì fán nǎo chóng chóng
中该有的事情，否则就会烦恼重重。

suǒ yǐ yào shùn yuán shùn zhe zhè ge yuán fèn zǒu yào lǐ
所以要顺缘，顺着这个缘分走。要理

jiě hé míng bai duì fāng de chū zhōng hé chū yuán duō xiǎng xiǎng
解和明白对方的初衷和初缘，多想想

rén jiā de fā xīn shì bu shì hǎo de yào xué guān shì yīn pú sà de
人家的发心是不是好的。要学观世音菩萨的

liǎo zì wǒ kōng liǎo duàn zì jǐ nà ge wǒ jiù kōng
“了自我空”，了断自己，那个“我”就空

le
了。

wǒ kōng le jiù shén me dōu méi yǒu le méi yǒu le wǒ
“我” 空了就什么都没有了，没有了“我”
nǎ lǐ lái de fán nǎo ne shī fu tiān tiān gěi nǐ men jiǎng yào bǎ
哪里来的烦恼呢？师父天天给你们讲，要把
zhè ge wǒ zì qù diào jiù méi yǒu fán nǎo le hé shàng tì tóu
这个“我”字去掉就没有烦恼了。和尚剃头
de yì si jiù shì tì tóu hòu dōu shì yí yàng de méi yǒu nán nǚ zhī
的意思就是剃头后都是一样的，没有男女之
fēn bù zhī dào zì jǐ shì shuí le
分，不知道自己是谁了，

méi yǒu wǒ le dāng nǐ zài tiān shàng xiū xíng tīng ē mí tuó fó
没 有 我 了。 当 你 在 天 上 修 行 听 阿 弥 陀 佛

jiǎng kè de shí hou dà jiā dōu kě yǐ biàn chéng xiāng tóng de liǎn
讲 课 的 时 候 , 大 家 都 可 以 变 成 相 同 的 脸

jiù méi yǒu fēn bié xīn le
就 没 有 分 别 心 了。

Apabila seseorang bersikap sewenang-wenang terhadap dirimu, maka kamu harus memiliki rasa iba terhadap dia. Jika terpikir dia itu tidak mengetahui apapun, maka tidak akan perhitungan dengannya. "Mungkin di kehidupan sebelumnya, dia memiliki hubungan buruk dengan saya, maka saya tidak boleh membencinya". Hanya bisa diuraikan seperti ini, ini baru dinamakan menekuni dan mempraktikkan Dharma.

Menekuni Dharma harus memiliki hati yang welas asih, jangan membenci orang lain. Menganggap diri sendiri datang untuk membayar hutang karma, dan karena merasa diri sendiri membayar hutang karma, maka hatimu pun akan terasa lebih nyaman, tidak akan membenci orang lain lagi. Tidak hanya harus belajar memaafkan orang lain, selain itu juga harus memiliki perasaan sukacita. Karena ketika pikiranmu ini sudah berubah,

maka baru tidak akan memiliki rasa dendam; Ketika dirimu memiliki rasa dendam, maka akan melahirkan kerisauan. Oleh karena itu, jangan memiliki rasa iri hati, jangan mencampuri urusan orang lain, tidak memiliki nafsu keinginan, maka tidak akan terlahir kerisauan.

Pepatah berbunyi, "Sesungguhnya tiada masalah di dunia ini, hanya orang bodoh yang mencari sendiri" , semua ini diakibatkan oleh diri sendiri. Harus bisa "mengikuti kesadaran awal" , dengan kata lain, menyesuaikan jodoh, mengikuti hal-hal yang memang sudah ditakdirkan dalam hidup, kalau tidak akan membuat kita dilanda banyak kerisauan. Oleh karena itu, kita harus bisa mengikuti jodoh, berjalan mengikuti jodoh ini.

Harus bisa memahami niat awal dan jodoh awal orang lain, lebih banyak memikirkan, apakah niat awal mereka baik atau tidak. Harus meneladani Guan Shi Yin Pu Sa – “mengosongkan diri sendiri” , melenyapkan diri sendiri, maka “AKU” pun menjadi kosong. Jika “AKU” sudah menjadi kosong, maka sudah tidak memiliki apa-apa lagi, apabila sudah tiada “AKU” , dari mana datangnya kerisauan? Master setiap hari berkata kepada kalian,

harus bisa menghilangkan "AKU" - keakuan, maka tidak ada lagi kerisauan. Makna dari para biksu/biksuni mencukur rambut adalah setelah dicukur, maka semuanya menjadi sama, tidak ada lagi perbedaan jenis kelamin pria dan wanita, sudah tidak mengetahui lagi siapa diri saya, sudah tiada "AKU" lagi. Ketika kamu berada di Alam Surga membina diri dan mendengarkan pengajaran dari Buddha Amitabha, maka wajah semua orang bisa berubah menjadi serupa, maka tidak ada lagi diskriminasi.

dà jiā yào míng bai wú jìn fán nǎo yào huà chéng guāng míng cáng
大家要明白，无尽烦恼要化成光明藏。

yì si shì liǎo zì wǒ kōng bǎ zhè ge wǒ liǎo kōng le zhī hòu wú jìn
意思是了自我空，把这个我了空了之后，无尽

de fán nǎo jiù méi yǒu le dōu huà jìn wéi guāng míng cáng rén de
的烦恼就没有了，都化尽为光明藏。人的

xīn xiōng yě yào rú cǐ yào míng bai zhè xiē dào lǐ xué fó bù róng
心胸也要如此。要明白这些道理。学佛不容

yì ya nǐ men dào shī fu zhè lǐ lái dé dào de shì guāng míng
易呀，你们到师父这里来得到的是光明，

shī fu zài gěi nǐ men diǎn dēng chōng diàn ya jiè shì dà
师父在给你们 点 灯 充 电 呀。“戒”是大
yī shēng yǒu jiè de rén cái zhī dào shén me shì dù zài fó fǎ
医 生 ，有 戒 的 人 才 知 道 什 么 是 “毒”。在 佛 法
li shuō rú shì yīn rú shì guǒ yì si jiù shì fó jiā méi
里 说 “如 是 因，如 是 果”。意 思 就 是，佛 家 没
yǒu yuán zuì de gài niàn pú sà kàn rén méi yǒu kàn nǐ yuán lái shì bu
有 原 罪 的 概 念，菩 萨 看 人 没 有 看 你 原 来 是 不
shì yǒu zuì zhī rén pú sà jiù rén shì yí yàng de
是 有 罪 之 人，菩 萨 救 人 是 一 样 的。

jiù xiàng shī fu xiàn zài zài guǎng bō li jiǎng dà jiā dōu zài
就 像 师 父 现 在 在 广 播 里 讲 ， 大 家 都 在
tīng wèi shén me yǒu xiē rén kě yǐ huǐ gǎi gēn zhe shī fu xiū xíng ne
听 ， 为 什 么 有 些 人 可 以 悔 改 跟 着 师 父 修 行 呢
ér yǒu xiē rén jiù méi yǒu xiū xīn niàn jīng ne suǒ yǐ pú sà shì bù rèn
而 有 些 人 就 没 有 修 心 念 经 呢 ？ 所 以 菩 萨 是 不 认
wéi nǐ men shì fàn guò zuì de rèn wéi nǐ men dōu shì yí yàng méi
为 你 们 是 犯 过 罪 的 ， 认 为 你 们 都 是 一 样 ， 没
yǒu yuán zuì gǎn zài mò fǎ shí qī
有 原 罪 感 。 在 末 法 时 期 ，

rú guǒ nǐ fēn biàn bù chū shén me shì mó ér qù zòng róng
如 果 你 分 辨 不 出 什 么 是 魔 , 而 去 纵 容
bāo bì yì xiē shì yì xiē rén zuò lǎo hǎo rén zhè jiù shì bèi mó
包 庇 一 些 事 , 一 些 人 , 做 老 好 人 , 这 就 是 被 魔
suǒ rǎn shī fu zài guān yīn táng bì xū kòng zhì quán bù xué fó rén
所 染 。 师 父 在 观 音 堂 必 须 控 制 全 部 学 佛 人
yǒu zhèng niàn bù hǎo de rén wǒ jiù shì bù néng ràng tā jìn lái
有 正 念 , 不 好 的 人 我 就 是 不 能 让 他 进 来 ,
bù hǎo de shì jiù děi zhì zhǐ
不 好 的 事 就 得 制 止 。

zhòng shēng yǒu hěn duō bù hǎo de dōng xi pú sà yě zài quàn
众 生 有 很 多 不 好 的 东 西 ， 菩 萨 也 在 劝
zhòng shēng yào jiè yào yǔ rén wéi shàn xiū xīn bù néng
众 生 要 “ 戒 ” ， 要 与 人 为 善 。 修 心 不 能
yǒu sī xīn bù néng yǒu yù wàng
有 私 心 ， 不 能 有 欲 望 。

Kalian semua harus memahami bahwa, kerisauan yang tiada berakhir harus diubah menjadi “guang ming cang – cahaya terang” . Dengan kata lain, mengosongkan diri sendiri, setelah diri “saya” sudah menjadi kosong, maka kerisauan yang tiada berakhir pun lenyap, semua akan berubah menjadi “guang ming cang – cahaya terang” . Begitu juga dengan pemikiran kita. Harus pahami kebenaran-kebenaran ini. Tidak mudah untuk menekuni Dharma,

yang kalian dapatkan dari Master adalah cahaya terang, Master sekarang sedang menyalaikan lampu dan mengisi ulang baterai kalian. "Sila" bagaikan dokter terkemuka, seseorang yang menaati sila, baru mengetahui apa itu "racun". Dalam ajaran Buddha Dharma dikatakan, "penyebab ini, akan mendapatkan buah karma seperti ini juga". Yang berarti, dalam agama Buddha tidak ada kaidah "dosa awal", ketika Bodhisattva memandang seseorang,

tidak memandang apakah dirimu sedari awal merupakan orang yang berdosa, Bodhisattva menolong semua orang secara merata. Seperti perkataan Master saat ini di siaran radio, semua orang sedang mendengarkan, mengapa sebagian orang bisa bertobat dan mengikuti Master membina diri? Sedangkan sebagian lainnya tidak melafalkan paritta dan membina pikiran? Oleh karena itu, Bodhisattva tidak akan menganggap kalian pernah melakukan dosa, menganggap kalian semua itu sama,

tidak memiliki dosa awal. Pada masa periode akhir Dharma, jika kamu tidak bisa membedakan apa itu iblis, lalu membiarkan dan menutupi suatu masalah, orang-orang tertentu, atau selalu ingin menjadi “orang baik” yakni orang yang selalu mencoba untuk tidak pernah menyinggung siapa pun, berarti ini sudah dinodai oleh iblis. Di Guan Yin Tang, Master harus mengendalikan seluruh praktisi Buddhis supaya memiliki pemikiran yang benar, jika orang jahat, maka saya tidak akan membiarkan dia masuk,

harus mencegah hal-hal yang tidak baik. Semua makhluk memiliki terlalu banyak hal-hal buruk, Bodhisattva juga sedang menasihati semua makhluk untuk “menjalankan sila”, harus bersikap baik terhadap semua orang. Membina pikiran tidak boleh memiliki pemikiran egois, tidak boleh memiliki nafsu keinginan.

yí gè wěn de zhù de rén cái shì měi yí gè ān xiáng qiān hé
一 个 稳 得 住 的 人 才 是 美 ， 一 个 安 详 ， 谦 和
hé ǎi kě qīn de rén cái shì měi yǒu píng děng xīn jiù bù huì yǒu
和 蔼 可 亲 的 人 才 是 美 。 有 平 等 心 ， 就 不 会 有
huān xǐ yàn wù de qǔ shě zhī xīn yào bǎ suǒ yǒu de rén dōu kàn
欢 喜 ， 厌 恶 的 取 舍 之 心 。 要 把 所 有 的 人 都 看
chéng shì hěn kě ài de nǐ jiù bù huì yǒu tè bié tè bié de kāi xīn
成 是 很 可 爱 的 ， 你 就 不 会 有 特 别 特 别 的 开 心 ，
yě bù huì yǒu tè bié tè bié de yàn wù yě bù huì yǒu qǔ shě zhī xīn
也 不 会 有 特 别 特 别 的 厌 恶 ， 也 不 会 有 取 舍 之 心

jì zhù duì kě lián de rén yào yǒu lián mǐn zhī xīn yào yòng zhēn xīn
记 住 对 可 怜 的 人 要 有 怜 悅 之 心 。要 用 真 心
qù xiū yīn wèi fó fǎ wú biān sī háo bù shuǎng zuò duō shao de
去 修 , 因 为 佛 法 无 边 , 丝 毫 不 爽 , 做 多 少 得
duō shao méi yǒu huò fú dé shī de xīn cái jiào zhēn xīn shī fu de
多 少 。没 有 祸 福 得 失 的 心 才 叫 真 心 。师 父 的
fǎ mén shì hǎi nà bǎi chuān yào chéng rèn rén jiā de fǎ mén hǎo
法 门 是 海 纳 百 川 , 要 承 认 人 家 的 法 门 好 ,
bāng zhù bié de fǎ mén bǎ jī chǔ dǎ hǎo hǎo de fǎ mén yí dìng
帮 助 别 的 法 门 把 基 础 打 好 。好 的 法 门 一 定
néng jiē shòu xīn líng fǎ mén de yīn wèi tā néng kàn dào xiào yìng
能 接 受 心 灵 法 门 的 , 因 为 它 能 看 到 效 应

Seseorang yang bisa bersikap tenang baru terlihat indah, seseorang yang bersikap tenang, rendah hati dan ramah baru akan terlihat menawan. Dengan memiliki pikiran yang setara, maka seseorang tidak akan memiliki perasaan yang membedakan antara suka dan tidak suka. Harus memiliki pandangan bahwa semua orang itu sangat menyenangkan, maka kamu tidak akan merasa sangat senang, juga tidak akan merasa sangat membenci, maka tidak akan ada pikiran yang membedakan.

白话佛法 第4册第1篇

印尼心灵法门共修会-白话佛法 Indonesia XLFM-BHFF

Ingatlah, terhadap orang yang menyedihkan, harus memiliki rasa iba. Gunakan segenap hati untuk membina diri, karena ajaran Buddha Dharma tiada berbatas, sama sekali tidak akan meleset sedikit pun, berapa banyak yang dilakukan, maka sebanyak itu pula yang akan didapatkan. Tidak memiliki pikiran tentang bencana dan berkah, memperoleh dan kehilangan, baru merupakan pikiran murni.

Pintu Dharma Master adalah Pintu Dharma yang bagaikan laut menaungi ratusan sungai, harus mengakui kelebihan Pintu Dharma lain, bantu Pintu Dharma lain untuk membangun dasar yang baik. Sebuah Pintu Dharma yang baik pasti bisa menerima Xin Ling Fa Men, karena ia bisa melihat hasilnya.

suí yuán bù shì ràng nǐ dé guò qiè guò yīn xún shǒu jiù suí
随 缘 不 是 让 你 得 过 且 过 ， 因 循 守 旧 ， 随

yuán shì yào nǐ rú hé bǎ wò zhè ge yuán fèn è yuán lái le jiù
缘 是 要 你 如 何 把 握 这 个 缘 分 。 恶 缘 来 了 ， 就

niàn jīng lái zhuǎn biàn tā
念 经 来 转 变 它 。

Menyesuaikan jodoh bukan bermaksud melewati begitu saja, berpegang teguh pada yang lama dan tidak mencoba memperbarui, menyesuaikan jodoh adalah bagaimana kamu mengontrol jodoh ini. Saat jodoh buruk datang, maka lafalkan paritta untuk mengubahnya.

wú yǒu dà huàn wèi wú yǒu shēn shēn wéi zhòng kǔ zhī
“吾有大患，为吾有身”。身为众苦之
běn shòu kǔ shì yīn wèi tān niàn zhè ge shēn tǐ qiè jì jīn tiān
本，受苦是因为贪念这个身体。切记！今天
jiù jiǎng dào zhè lǐ
就讲到这里。

“Diriku memiliki penderitaan, yaitu karena AKU memiliki raga.”
Raga atau tubuh ini adalah dasar utama dari penderitaan semua makhluk, mengalami penderitaan karena masih tamak/menginginkan tubuh ini. Ingatlah! Sekian pembahasan hari ini.

rú hé kè fú tān niàn

如何克服贪念

nǚ tīng zhòng shī fu zuó tiān wǒ kàn dào bái huà fó fǎ shàng

女 听 众：师 父，昨 天 我 看 到 《白 话 佛 法》 上

miàn yǒu yì piān jiǎng yào kè fú tān chēn chī jiù shuō tān chēn chī
面 有 一 篇 讲 “要 克 服 贪 瞇 痴”，就 说 贪 瞇 痴

zhōng de tān bǐ rú shuō yǒu yí yàng dōng xi fēi cháng xiǎng yào
中 的 “贪”，比 如 说 有 一 样 东 西 非 常 想 要

dàn shì yí dìng yào kè zhì zì jǐ xiǎng qù mǎi jiù bú qù mǎi tā dàn shì
但 是 一 定 要 克 制 自 己，想 去 买 就 不 去 买 它。但 是

zhè ge zěn me zuò dào zěn me kè fú rén de tān niàn a
这 个 怎 么 做 到，怎 么 克 服 人 的 贪 念 啊？

tái zhǎng dá shén me jiào kè zhì jiù shì yòng zhèng què de yì niàn
台 长 答：什 么 叫 克 制？就 是 用 正 确 的 意 念
lái kè zhì nǐ bù yīng gāi dé dào bù yīng gāi tīng dào bù yīng gāi
来 克 制 你 不 应 该 得 到、不 应 该 听 到、不 应 该
xiǎng dào de wèn tí zhèng què de yì niàn shì shén me nǐ shén
想 到 的 问 题，正 确 的 意 念 是 什 么？你 什
me shì qing dōu gǎn zuò dōu kě yǐ zuò a yí gè nán hái zi zài
么 事 情 都 敢 做，都 可 以 做 啊？一 个 男 孩 子 在
mǎ lù shàng kàn jiàn rén jiā chuān chāo duǎn qún
马 路 上 看 见 人 家 穿 超 短 裙，

mǎ shàng nǎo zi jiù xiǎng dào nà xiē bù hǎo de shì qing le tā gǎn
马 上 脑 子 就 想 到 那 些 不 好 的 事 情 了， 他 敢
qù zuò a tā jiù xiǎng dào ò wǒ bù néng zuò de yīn wèi zhè
去 做 啊。 他 就 想 到 “ 噢， 我 不 能 做 的， 因 为 这
yào pàn xíng de tā jiù bù gǎn qù zuò le zhè jiù jiào kè zhì
要 判 刑 的 ”， 他 就 不 敢 去 做 了， 这 就 叫 克 制。
xiǎng yào hē jiǔ le mǎ shàng shuō jǐng chá huì cè jiǔ jīng de
想 要 喝 酒 了， 马 上 说 “ 警 察 会 测 酒 精 的，
zhuā dào jiù zhuā jìn qù de yì xiǎng dào tā jiù kè zhì le
抓 到 就 抓 进 去 的 ”， 一 想 到 他 就 克 制 了。

kè zhì jiù shì yòng yì zhǒng qiáng liè de zhèng què de yì niàn lái zhì
克 制 就 是 用 一 种 强 烈 的、正 确 的 意 念 来 制
zhǐ nǐ suǒ shēng chū lái de tān niàn yīn wèi hěn duō tān niàn shì bù shǔ
止 你 所 生 出 来 的 贪 念 。因 为 很 多 贪 念 是 不 属
yú nǐ de suǒ yǐ nǐ jiù bù néng dé dào bù néng dé dào de niàn tou
于 你 的，所 以 你 就 不 能 得 到，不 能 得 到 的 念 头
jiù shì nǐ suǒ néng gòu kè zhì de niàn tou míng bai le nà shì bu shì
就 是 你 所 能 够 克 制 的 念 头 (明 白 了，那 是 不 是
yào jiā qiáng xīn jīng duì xīn li kè zhì bù zhù jìn jiān yù le
要 加 强 心 经 ?) 对，心 里 克 制 不 住 进 监 狱 了。

Wenda20131227 01:19:09

印尼心灵法门共修会-白话佛法 Indonesia XLFM-BHFF

yǒu de rén bù shì jìn rén jiān jiān yù shì jìn le zì jǐ xīn li de jiān
有的 人 不 是 进 人 间 监 狱 ， 是 进 了 自 己 心 里 的 监
yù xīn bǎ tā zì jǐ shuān zhù le kè zhì bù zhù tiān tiān
狱 ， 心 把 他 自 己 捆 住 了 ， 克 制 不 住 天 天
xiǎng jiù jìn rù xīn líng de jiān yù tīng míng bai le wǒ xiàn
想 就 进 入 心 灵 的 监 狱 （ 听 明 白 了 。 我 现
zài xīn jīng cóng biàn jiā dào biàn hái shi yǒu hěn duō xīn
在 心 经 从 49 遍 加 到 78 遍 ， 还 是 有 很 多 心
mó shī fu shuō wǒ gēn pú sà yǒu gōu tōng zhàng ài ma
魔 ， 师 父 说 我 跟 菩 萨 有 沟 通 障 碍 嘛 ，

wǒ jiù hěn hěn xīn kě néng shì wǒ niàn jīng zhì liàng bù shì tài
我 就 狠 狠 心 , 可 能 是 我 念 经 质 量 不 是 太
hǎo nà jiù yǐ shù liàng mí bǔ zhì liàng ba zì jǐ yào duō niàn xīn
好 , 那 就 以 数 量 弥 补 质 量 吧) 自 己 要 多 念 心
jīng nǐ huì yuè lái yuè kāi wù de nǐ shì gè hǎo hái zi wǒ zhī
经 , 你 会 越 来 越 开 悟 的 , 你 是 个 好 孩 子 (我 知
dào wǒ xiànn zài xīn tài bǐ yǐ qián hǎo hěn duō hǎo hěn duō nǐ
道 , 我 现 在 心 态 比 以 前 好 很 多) 好 很 多 , 你
guò qu shì xiè fèn zú a jiù shì shuō hěn yuàn tiān yuàn dì de rén
过 去 是 泄 憤 族 啊 , 就 是 说 很 怨 天 怨 地 的 人

èn wǒ yǐ qián hěn róng yì xiǎng bù kāi nǐ xiàne zài hǎo hěn duō
(嗯，我以前很容易想不开)你现在好多
了 shén me shì dōu xiǎng de tōng shǎ gū niang yí dìng yào
(什么事都看得通)傻姑娘，一定要
xiǎng kāi a xiǎng yi xiǎng wǒ men rén shēn nán dé jiù zhè diǎn
想开啊。想一想我们人身难得，就这点
shēng mìng bù néng zài làng fèi le bù néng zài xiǎng bù tōng le
生命不能再浪费了、不能再想不通了。
wǒ men yǐ jīng hěn kě lián le bù néng ràng zì jǐ gèng kě lián le
我们已经很可怜了，不能让自己更可怜了

yǒu shí hou wǒ yě zài sī kǎo rén shēng de mù dì yǒu zhè me yí gè
(有時候我也在思考人生的目的) 有这么一个
shī fu kě yǐ le bù yào zài qù zhuī qiú le zhēn de shì shī fu yí gè
师父可以了，不要再去追求了（真的是师父一个
zú yǐ rén shēng nán yǒu jǐ gè zhī yīn yǒu jǐ gè zhī jǐ a shī
足矣）人生难有几个知音，有几个知己啊。师
fu néng gòu gěi nǐ men duō jiǎng jiāng bái huà fó fǎ duō kàn
父能够给你们多讲讲，《白话佛法》多看
kan duō tīng ting shī fu jiǎng de huà nǐ rén shēng yǒu yí gè mù
看，多听听师父讲的话，你人生有一个目
biāo jiù kě yǐ le xiè xie shī fu kāi shì
标就可以了（谢谢师父开示）

Wenda20131227 01:19:09

Bagaimana cara mengatasi keserakahan

Pendengar wanita: Master, kemarin saya melihat ada satu bab di “Bai Hua Fo Fa” yang berkata “Harus mengatasi keserakahan, kebencian, dan kebodohan.” Membahas tentang keserakahan di antara keserakahan, kebencian, dan kebodohan. Misalnya ada sesuatu barang yang sangat ingin dia memiliki, tetapi harus bisa mengendalikan diri, berpikir ingin membeli tetapi tidak membelinya. Tapi bagaimana mencapainya, bagaimana mengatasi keserakahan manusia?

Master menjawab: Apa itu pengendalian? Yaitu menggunakan pikiran yang benar untuk mengendalikan yang tidak seharusnya kamu dapatkan, dengarkan dan pikirkan. Apa itu pikiran benar? Apakah kamu berani melakukan apa saja, memangnya semua boleh dilakukan? Ketika seorang anak laki-laki melihat orang-orang memakai rok pendek di jalan, dia langsung memikirkan hal-hal buruk itu, dan dia berani melakukannya? Dia berpikir, "Oh, saya tidak boleh melakukan, karena ini akan dihukum" ,



Wenda20131227 01:19:09

maka dia tidak berani melakukan, ini disebut mengendalikan diri. Ketika ingin minum minuman beralkohol, dia segera berkata, "Polisi akan menguji kadar alkohol, dan jika tertangkap, maka akan masuk ke penjara." Dia akan mengendalikan diri ketika memikirkannya. Pengendalian diri adalah menggunakan pikiran yang kuat dan benar untuk mengendalikan keserakahan yang muncul dalam dirimu. Karena banyak pemikiran serakah itu bukan milikmu, jadi kamu tidak bisa mendapatkannya.



Wenda20131227 01:19:09

Pikiran yang tidak bisa didapatkan adalah pikiran yang bisa kamu kendalikan (Saya mengerti, apakah perlu menambah pelafalan paritta xin jing?) Ya, jika tidak bisa mengendalikan diri, maka akan masuk penjara. Ada orang yang bukan (tidak) masuk penjara di Alam Manusia, namun masuk penjara di hati mereka sendiri, hati yang mengikatnya, dan dia tidak bisa berhenti memikirkan setiap hari... maka dia telah memasuki penjara dalam jiwa



Wenda20131227 01:19:09

印尼心灵法门共修会-白话佛法 Indonesia XLFM-BHFF

Sudah mengerti. Sekarang saya telah menambahkan paritta xin jing dari 49 kali menjadi 78 kali. Dan masih banyak iblis di hati. Master berkata bahwa saya memiliki halangan untuk berkomunikasi dengan Bodhisattva, jadi saya berusaha keras, mungkin kualitas paritta saya tidak terlalu bagus, maska menggantikan kualitas dengan kuantitas) Perbanyak melafal Xin Jing untuk diri sendiri, kamu akan semakin tersadarkan, kamu adalah anak gadis yang baik



Wenda20131227 01:19:09

印尼心灵法门共修会-白话佛法 Indonesia XLFM-BHFF

(Saya tahu, mentalitas saya jauh lebih baik sekarang dibanding sebelumnya) Sudah jauh lebih baik dari sebelumnya, kamu dulu adalah seorang pemarah, yaitu orang yang selalu mengeluh (Ya, mudah berpikiran sempit) Kamu sekarang jauh lebih baik (Saya bisa berpikiran terbuka terhadap segala hal) Gadis bodoh, kamu harus bisa berpikiran terbuka. Pikirkan betapa sulitnya mendapatkan tubuh manusia, kita tidak boleh lagi menyia-nyiakan kehidupan yang singkat ini, dan kita tidak boleh tidak berpikiran terbuka.



Wenda20131227 01:19:09

Kita sudah sangat menyedihkan, tidak boleh membuat diri kita lebih menyedihkan lagi. (Kadang saya juga memikirkan tujuan hidup) Memiliki Master seperti ini sudahlah cukup, jangan mengejar lagi (Sungguh, satu Master sudah cukup) Sulit untuk memiliki beberapa belahan jiwa dalam hidup dan teman dekat. Master dapat memberi tahu lebih banyak kepada kalian, sering membaca “Bai Hua Fo Fa” , dan sering mendengar kata-kata Master, cukup untuk memiliki satu tujuan hidup (Terima kasih Master memberikan wejangan)



Wenda20131227 01:19:09

gǎn ēn
感恩

Terima Kasih



印尼心灵法门共修会-白话佛法 Indonesia XLFM-BHFF

翻译当中只要翻译70% ~ 80%是对的，就不会有偏执。

~180520新加坡辅导讲座提问

Asalkan dalam terjemahan 70%~80% benar, maka tidak akan menyimpang.

~180520 Tanya Jawab Kelas Bimbingan Singapore

Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada kesalahan dalam terjemahan berikut, mohon Na Mo Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa, Para Dewa Pelindung Dharma dan Master memaafkan.